

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Cambie la hora

Este domingo 13 de marzo adelante su reloj una hora.



Nancy Reagan

Una primera dama con clase y estilo fallece a los 94 años.

|| Farándula

Viernes 11 de marzo del 2016

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 460

Colocan primera piedra del primer Centro de Innovación Inclusiva de la ciudad

DC apuesta por la tecnología

Estará al alcance de comunidades que lo necesiten, anuncian alcaldesa de la ciudad y presidente de la Universidad Howard.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El Distrito de Columbia puso en marcha un programa cuyo objetivo es situarlo como líder nacional en los campos de la tecnología y de la innovación inclusiva, para que aporten no sólo al desarrollo de la ciudad sino sobre todo a las comunidades con mayores necesidades.

El martes 8, la alcaldesa Muriel Bowser se unió al presidente de la Universidad Howard, Wayne A. I. Frederick, para colocar la primera piedra del primer Centro de Innovación Inclusiva del Distrito.

Se trata de un "incubador" o centro de entrenamiento para tecnología empresarial, que apoyará a los negocios de la capital de la nación, en especial los que están localizados en

zonas que reciben menos servicios. Adicionalmente, ofrecerá conexiones estratégicas con el Silicon Valley, en California –el centro más avanzado de tecnología de Estados Unidos y del mundo–, espacios de trabajo al alcance de todos, así como inversionistas y socios potenciales.

“Estamos tomando otro gran paso hacia la construcción de un ecosistema tecnológico en el Distrito de Columbia que nos convertirá en un líder nacional, y este nuevo ‘incubador’ respaldará nuestra creciente tecnología y los sectores de innovación, y asegurará el éxito para las empresas que recién empiezan y las que ya están constituidas en la ciudad”, señaló Bowser.

“De ahora en adelante seguiremos trabajando para fomentar la innovación de DC”, ofreció.

|| Pág. 3A



Muriel Bowser, alcaldesa de DC, y Wayne A. I. Frederick, presidente de la Howard University, anuncian la construcción del primer Centro de Innovación Tecnológica Inclusiva que tendrá el Distrito de Columbia, en el ceremonia de colocación de la primera piedra de sus instalaciones.

FOTO: CORTESÍA

También llega a Virginia

Retiran pistachos por salmonella

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Al menos 11 personas en 9 diferentes estados, incluyendo Virginia, han sido diagnosticadas con salmonella montevideo provocada por el consumo de pistachos provenientes del estado de California, según dieron a conocer los Centros de Control de Enfermedades de los Estados Unidos.

El descubrimiento obligó a que el producto, despachado

en todo el país y Canadá fuese retirado de los estantes por motivos de seguridad sanitaria.

Entre las marcas retiradas están Paramount Farms, Trader Joe's y Wonderful.

La institución informó que la gente empezó a enfermarse desde mediados de diciembre del año pasado y la edad de las personas afectadas va desde los 9 años hasta los 69.

Salmonella es la causa de más de un millón de enfermedades provocadas por alimentos y las muertes alcanzan hasta 380 al año.

Se muestran a favor de DACA y DAPA

Demócratas buscan el voto hispano

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC/AP



Momentos en que la candidata presidencial demócrata, Hillary Clinton, discute un punto con el senador, Bernie Sanders durante uno de los debates de la semana pasada. FOTO: ARCHIVO/AP.

Bernie Sanders y Hillary Clinton se enfrentaron en un debate lleno de ataques recíprocos con el que buscaban posicionarse como la mejor opción para los intereses de la comunidad hispana a sólo unos días de las elecciones Súper Martes del Partido Demócrata, que pone en juego 691 delegados.

En el debate, que tuvo lugar en Florida, ambos contendientes se comprometieron a ampliar los programas ejecutivos DACA y DAPA, impulsados por el presidente Barack Obama, y a trabajar en una reforma mi-

gratoria que incluya una vía a la ciudadanía.

Pero eso no fue suficiente para ganar la gracia del electorado hispano que seguía el debate por la cadena Univision. A cada oportunidad, tanto Clinton como Sanders lanzaban críticas al récord de votos de cada uno en el Senado sobre políticas migratorias.

Los votantes hispanos han alcanzado por ahora cerca del 10% de los asistentes a las primarias demócratas en lo que va de campaña y Clinton ha conseguido aproximadamente dos tercios de sus apoyos, frente al tercio que optó por Sanders.

|| Pág. 5A

Elección histórica en Perú

Sacan a candidatos presidenciales

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Mientras los residentes peruanos en el área metropolitana de Washington DC se alistan para acudir a las urnas el próximo domingo 10 de abril para elegir a su nuevo mandatario, el máximo tribunal electoral peruano excluyó el miércoles 9 de los comicios presidenciales a dos candidatos, César Acuña y Julio Guzmán. Sin embargo, en el caso de este último se es-

pera un dictamen al recurso de apelación extraordinario que presentará su personero este viernes 11.

La decisión final del Jurado Nacional de Elecciones (JNE), que preside el magistrado Francisco Távara, debe conocerse en el transcurso de los próximos días, posiblemente el sábado 12 o el domingo 13, según se conoció al cierre de esta edición.

Acuña fue excluido por entregar dinero durante un acto de campaña electoral.

|| Pág. 7A

Alexandria, la mejor ciudad de Estados Unidos. || Pág. 2A

Vince Gray ahora busca ser concejal para el Distrito 7. || Pág. 3A

Bernie Sanders y Hillary Clinton apoyarán DACA y DAPA. || Pág. 5A

Matan a tres mujeres en Prince George's, MD. || Pág. 8A

El Salvador alista medidas de excepción contra maras. || Pág. 9A

Ex presidente de Brasil

Acusan a Lula de lavado de dinero

WASHINGTON HISPANIC
AP

Fiscales del estado de Sao Paulo dijeron que presentaron cargos por lavado de dinero y falsarepresentación en contra del ex presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, por evidencia que dicen tener sobre cómo el ex mandatario y su familia se beneficiaron de manera indebida de un entramado de corrupción con bienes raíces que afectó a miles de familias brasileñas.

El caso contra Lula se centra en un departamento de tres pisos construido por dicha cooperativa en una torre residencial y que los fiscales argumentan estaba destinado para el uso de la familia de Lula da Silva.

Lula ha negado ser el dueño del departamento ubicado en la ciudad costera de Guarujá.

Las acusaciones de lavado de dinero fueron presentadas contra el ex mandatario, su esposa y uno de sus hijos, en la noche del miércoles. La condena máxima que enfrentaría Lula es de 13 años en prisión.

SUPL
MENTOS

CASAGUÍA:
Revise los detectores de humo.

SALUDGUÍA:
Prevención del VIH/SIDA.

AUTOGUÍA:
Especiales de primavera.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 68° Min: 42° Mayormente soleado	Máx: 64° Min: 51° Mayormente nublado	Máx: 69° Min: 54° Lluvias	Máx: 67° Min: 54° Tormentas	Máx: 74° Min: 53° Parcialmente soleado	Máx: 78° Min: 53° Soleado	Máx: 73° Min: 48° Mayormente soleado

CALENDARIO COMUNITARIO

Marcha por la endometriosis

El 19 de marzo próximo, cientos de mujeres y sus familias se darán cita al centro de la ciudad de Washington para alzar su voz y que la gente conozca más sobre la endometriosis, una enfermedad que afecta el sistema reproductor de las mujeres y disminuye su calidad de vida. Diferentes organizaciones, entre ellas, Latina Endometriosis estarán presente desarrollando diversas actividades y clínicas para dar a conocer este padecimiento e incentivar investigaciones en busca de una cura. La cita es a la 1:00 de la tarde en la Capitol Hill Presbyterian Church, 201 4th St. SE. Washington DC. Para más información puede llamar al 202-630-7723

Charla sobre tráfico humano

La policía del condado de Fairfax realizará una jornada de concienciación para padres con respecto a los factores de riesgos de tráfico humano y la prevención de este flagelo con iniciativas locales. El evento tendrá lugar el 16 de marzo próximo en la West Springfield High School, en un horario de 7:00 a 8:30 de la noche. A diferencia de lo que percibe la gente, el tráfico humano está aumentando en el norte de Virginia y puede afectar a cualquiera, no sólo a los jóvenes que escapan de sus casas, pues los perpetradores a veces son familias, o amigos de la escuela. Para aclarar dudas sobre esta situación, miembros de la policía, las escuelas públicas y del gobierno local fungirán como expositores de la velada.

Segundo Semestre- CENAES

EL Centro de Alfabetización en Español (CENAES) anuncia la inscripción de nuevos estudiantes para el inicio del segundo semestre de clases (febrero a junio). Las clases son completamente gratis en los tres niveles de educación que se ofrecen, que van desde el básico, pasando por el Intermedio hasta terminar en el Avanzado, que equivale al quinto grado de español. Las clases son de lunes a domingo y se dictan en los diferentes locales en Maryland, Virginia y Washington DC. Las personas que tienen una base educativa en su idioma, podrán lograr con más facilidad sus objetivos. Para mayor información puede contactar a Mario Gamboa al teléfono 202-607-3901 o visitar la web www.cenaes.org.

Becas Universitarias en MD

El Senador Paul Pinsky recordó que ya están abiertas las inscripciones para aplicar a las becas que ofrecen los senadores durante el periodo 2016-2017. Quienes desean aplicar deben ser residentes del Distrito 22 de Maryland, que abarca sitios como Hyattsville, University Park, Riverdale Park, Edmonston, Rivererl, Berwin Heights, entre otros. También deben ser estudiantes en el último año de secundaria o ser un estudiante universitario por tiempo parcial o completo. Las becas son para estudiar en las universidades de Maryland o fuera del estado, si la carrera no está disponible. Para más información debe ponerse en contacto con la oficina del senador Pinsky, al 301-858-3144 o también puede aplicar en la página web.

POR SUS RESTAURANTES Y ARQUITECTURA

Alexandria, la mejor ciudad de EEUU



Esta ciudad del norte de Virginia fue escogida de entre más de dos mil ciudades de pequeño y mediano tamaño en el país. Vista desde el observatorio del templo Masónico. FOTO: CORTESÍA.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La ciudad de Alexandria, Virginia, se coronó este año como la mejor ciudad de mediano y pequeño tamaño en los Estados Unidos, de acuerdo con una encuesta de la página web Liveability.com.

Esta ciudad del norte de Virginia, con su histórico Old Town, en el que la cultura, almacenes y buena comida se fusionan para satisfacer los gustos de propios y extraños,

lo que la ha hecho alcanzar el Top 10 de mejores ciudades en cuatro ocasiones.

“Como lo midan el centro de Alexandria, Va. está cargado. Cargado de restaurantes. Cargado de lugares culturales y opciones para entretenimiento. Cargado con arquitectura histórica”, menciona parte de la reseña de Liveability para justificar el premio a esta ciudad.

Para sorpresa de muchos Alexandria se alzó por encima de Santa Mónica, California, y Greenville, South Carolina, que ocuparon el segundo y

tercer lugar respectivamente.

Old Town fue una de las claves para que esta ciudad se alzara con el primer lugar de entre cerca de dos mil ciudades participantes. “Sus residentes sacan mucha ventaja del escenario gastronómico de la ciudad, y comen fuera de casa cerca del doble del estadounidense promedio”, continúa el artículo.

El sitio web, que explora los grandes lugares de pequeñas y medianas ciudades para vivir. King Street es una de las principales arterias de la ciudad. Si los visitantes no tienen un

automóvil, pueden caminar por sus amplias veredas e ir de compras en sus tiendas de antigüedades, comer una exótica comida tailandesa o simplemente disfrutar de un paseo por el muelle.

También tienen un transporte gratis, sino se siente con ganas de caminar y cuenta con facilidades de estacionamiento, por lo que no tendría excusa válida para visitar este lugar que está a solo unas millas a las afueras de Washington, DC.

Otras ciudades dentro del top 10 son Pittsburgh, Colorado Springs, Evanston, entre otras.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

International Airlines! Travel Agent Network (703) 820-5556

TRUJILLO TRAVEL

Tickets Aéreos y Paquetes Turísticos Nacionales é Internacionales

ENCOMIENDAS A TODO EL PERÚ

703-820-7721

3534 Carlin Spring RD • Suite #8, Primer Piso • Falls Church, VA 22041
trujillotravel@aol.com 571-259-2503

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

MONICA TRAVEL

ESPECIALES PARA AGENCIAS DE VIAJES
GANE 100% DE COMISION MAS GRAN INCENTIVO

El Salvador...\$145	Panama.....\$150	Caracas.....\$299	Buenos Aires..\$355
Guatemala...\$145	Peru.....\$155	Bolivia.....\$465	Uruguay.....\$595
Managua.....\$165	Bogota.....\$199	Sao Paulo/Rio..\$399	Santo Domingo.\$199
Honduras.....\$199	Ecuador.....\$159	Mexico.....\$145	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicatravel.com

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #103 Falls Church, VA 22042
--	---	--

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

301-294-1166 • 703-573-0001

Dan Travel

Buenos Aires \$365	Lima \$285
Rio/Sao Paulo \$652	Quito \$375
México \$225	Panamá \$265
San Salvador \$250	Lisboa \$345
Guatemala \$295	Madrid \$460
Asunción \$565	Caracas \$425
Bogotá \$250	Managua \$345
	La Paz \$485

301-540-2021

La Pagina #1 De los latinos **TicketBarato.com**

Bethesda 7700 Wisconsin Ave #M	Gaithersburg 213 N Frederick Rd	Langley Park 8020 New Hampshire Rd #115	Wheaton 11401 Grandview Ave.	Falls Church 5661 Columbia Pike #101
--	---	---	--	--

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2012 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

LIMA \$460	LA PAZ \$598	BOGOTA \$372
SAN SALVADOR \$368	GUATEMALA \$372	MEXICO \$278

BUENOS AIRES \$879	MONTEVIDEO \$843	SANTIAGO \$619	ASUNCION \$795
Honduras 390	Managua 395	San Jose 420	Caracas 879
Panama 380	Madrid 520	Guadalajara 395	Veracruz 329
Leon 395	Los Angeles 197	Miami 138	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385	6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003	2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460	10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123	1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305	3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Como parte de nuevo plan de inversiones

Walmart otorga pago extra a sus empleados

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Con más de 1 millón 200 mil empleados en sus tiendas ubicadas a lo largo y ancho de la nación, la cadena de tiendas de ventas al por menor Walmart y Sam's Club no se duerme en sus laureles y el jueves 10 de marzo entregó a sus empleados un sustancioso pago adicional.

Dicho pago, según informó la compañía, está incluido en

el nuevo plan de inversiones bianual que estableció por un monto de 2 mil 700 millones de dólares y que se destina a salarios más elevados y a mejorar el entrenamiento laboral así como a estimular una carrera y adicionales oportunidades educacionales para el personal.

Los empleados de Walmart son elegibles para recibir bonos en efectivo por trimestre basados en su rendimiento. Es así como en todo el año perciben más de 550 millones de dólares en bonos, que incluyen más de

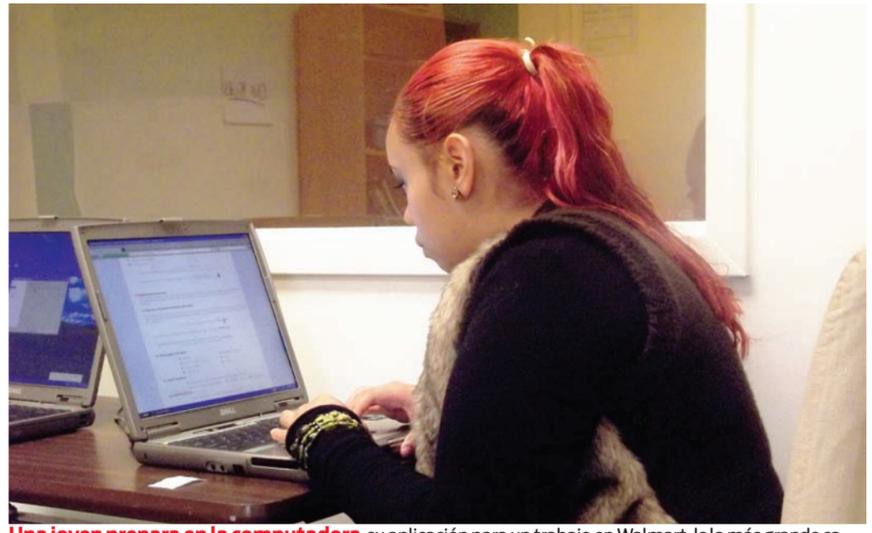
LA CIFRA

30

millones
de dólares en bonos para empleados de Virginia, DC y Maryland.

\$30 millones en las áreas de DC, Maryland y Virginia.

En adición a esos pagos extras, el cheque de pago que ellos recibieron en el área metropoli-



Una joven prepara en la computadora su aplicación para un trabajo en Walmart, la más grande cadena de tiendas al por menor del país que hizo realidad su nuevo plan de incentivos para su personal.

FOTO: CORTESÍA

tana de Washington el jueves 10 incluyó una porción compartida de un bono por más de 11 millones de dólares que solo correspondió al cuarto trimestre del año.

"Walmart está demostrando que verdaderamente está invirtiendo en sus empleados", afirmó Pamela Encinas, gerente del Departamento de Cosméticos de Tysons Corner Walmart,

en Virginia. "Como madre de dos hijos, estoy realmente feliz con estos cambios de política, porque el nuevo programa me permitirá pasar más tiempo con mis niños cuando lo necesite y me ayudará a crear un mejor balance en mi vida personal".

La compañía informó que un trabajo en Walmart y en Sam's Club es muy competitivo, y que

el año pasado promovió a más de 200 mil empleados, 10 mil 627 de los cuales trabajan en la región de DC, Maryland y Virginia, a puestos con mayor responsabilidad y salarios más altos.

"Ellos necesitan crecer con la compañía y proveer el mejor servicio que requieran los clientes", señaló Walmart en un comunicado.

Viene de pág. 1

... DC apuesta por la tecnología

También anunció que tras esta ceremonia, ella iniciará una gira a varias ciudades del Sur y el Suroeste del país, junto con una delegación de funcionarios del Distrito, para reunirse con líderes nacionales en tecnología.

La visita, según añadió, está destinada a promover las inmensas oportunidades económicas que ofrece la ciudad capital de la nación.

La alcaldesa y la Universidad Howard seleccionaron al Laboratorio Luma (Luma Lab) para operar el nuevo 'incubador' de DC, que será construido en el campus de la Universidad Howard, en su sede localizada en el 2300 de la avenida Georgia, para lo cual la ciudad aportará cerca de 1 millón de

dólares.

"La Universidad Howard continúa siendo el imán para los líderes del pensamiento innovador y una oportunidad para las comunidades que tienen carencias en servicios y representación", expresó Frederick.

"El Centro Tecnológico de la Universidad Howard proveerá tecnología a las empresas y acceso a locales de entrenamiento y de trabajo, y muchos otros recursos para ayudar a traer ideas inteligentes al mercado", añadió.

Desde ese local también se proveerá servicios y programas de enlace con sus compañías miembros, los estudiantes, personal y catedráticos de la Universidad Howard, así como a la comunidad en pleno.

Ex alcalde de DC se postula para el Ward 7

Vince Gray quiere ser concejal

JOSSMARC CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El ex alcalde del Distrito de Columbia oficializó su regreso a la política criolla el pasado fin de semana, cuando anunció que buscará hacerse camino una vez más hacia el Concejo Municipal representando al Distrito 7.

Aunque su campaña no resulta extraña, pues antes de llegar a la alcaldía fue concejal por esa región del Este de Washington, Gray deberá ganarse al electorado una vez más, después de estar por varios años en el ojo de la tormenta por malos manejos financieros en su campaña para alcalde en el 2010. Frente a una decente cantidad de personas que llenaron la iglesia The House of Pray, en el noreste de



Gray ya ha sido concejal del Distrito 7 anteriormente y ahora quiere volver al Conejo una vez más.

FOTO: ARCHIVO/AP.

la ciudad, Gray no pudo dejar de opinar sobre el asunto.

"Mientras voy hacia adelante, no olvidaré lo que pasó, porque no quiero que le pase a alguien más, si pueden evitarlo", dijo a la audiencia.

Durante la investigación que le hicieron a miembros de su campaña, 12 personas se declararon culpables y se revelaron contribuciones ilegales por el orden de \$3.3 millones. El peso de este proceso le costó su de-

rrrota en las primarias demócratas frente a la actual alcaldesa, Muriel Bowser.

En su resurgimiento político, el ex alcalde resaltó que siempre ha sido un servidor público "y amo hacer cosas para y con la gente. Obviamente, quería continuar haciéndolo previamente.

Otro de los obstáculos que se le presentan a Gray están derrotar a Yvette Alexander, quien actualmente es la Concejala del Distrito 7 y solía ser su protegida, y quien no dudó en mostrar sus sorpresas al enterarse de las intenciones de Gray.

El veterano político, espera que los residentes recuerden sus logros cuando dirija las riendas de la ciudad, entre los que resaltó la creación de 40 mil nuevos puestos de trabajo y la inversión millonaria en viviendas asequibles.

REESCRIBE TÚ TAMBIÉN TU HISTORIA

SÉ UN PROFESIONAL BILINGÜE

Con el Programa Bilingüe que te ofrecemos, completas una carrera universitaria a la vez que mejoras y fortaleces el inglés y el español.



"Ha sido la mejor decisión que he tomado"

María Elena Daniels



"Hablo con mis clientes en inglés y con mis empleados en español y mi educación bilingüe ha hecho una gran diferencia"

Julio Valenzuela



"Gracias a mi maestría tuve un ascenso y logré un aumento de sueldo"

María Eugenia Ramírez



"Estoy en camino a ser un profesional que domina el inglés y el español"

Walter Aching

COMIENZA HOY TU GRADO ASOCIADO, LICENCIATURA O MAestrÍA CON ESTAS VENTAJAS:

- Cursos se ofrecen 50% del tiempo en inglés y 50% del tiempo en español
- Cursos se completan en 5 u 8 semanas
- Asistes a clases solo 1 vez por semana
- Horarios flexibles y convenientes (diurnos, nocturnos y sabatinos)
- Validamos tus créditos y títulos del extranjero
- Ayudas financieras disponibles -si calificas-

Grados Asociados en Tecnología

Licenciaturas en Administración de Empresas, Educación, Enfermería, Psicología y Justicia Criminal

Maestrías en Administración de Empresas, Educación y Enfermería

1-800-854-8181 • WWW.SUAGM.EDU/MARYLAND
CAPITAL AREA CAMPUS • 11006 VEIRS MILL ROAD, SUITE L-1 WHEATON, MD, 20902
Autorizada por Maryland Higher Education Commission | Acreditada por Middle States Commission on Higher Education

Sistema Universitario
Ana G. Méndez
University System
Universidad del Este | Universidad del Turabo | Universidad Metropolitana



PATRICIA GUADALUPE

Los voluntades de los votantes republicanos merece ser respetada

El avance de Donald Trump hacia la nominación presidencial por el Partido Republicano ha creado una crisis para algunos dentro del partido que consideran que el empresario neoyorquino no debe ser su candidato presidencial. El ex candidato Mitt Romney prácticamente invitó a detener a Trump cuando dijo la semana pasada que sería mejor que los votantes que participen en las primarias republicanas escogieran a otro, como el senador Marco Rubio de la Florida, o el gobernador John Kasich de Ohio. También dijo que Trump es un farsante y un fraude, y que le estaba tomando el pelo a la gente, diciendo indirectamente que estos votantes no sabían lo que estaban haciendo. El liderazgo en ambas cámaras del Congreso ha criticado a Trump, al igual que lo han hecho otros legisladores, y el grupo conservador Club para el Desarrollo (Club for Growth, en inglés) gasta varios millones de dólares en anuncios tratando de convencer a la gente que voten en contra de Trump para evitar que él consiga los delegados necesarios para sellar la nominación. Obviamente Trump no vino de la nada, y cabe preguntar por qué estos que se empeñan en derrotar a Trump no lo hicieron cuando él estaba hablando pestes de los inmigrantes mexicanos y otros grupos. Claro está que no lo hicieron caso porque no pensaban que iba a llegar tan lejos, pero ahí está burlándose de la misma gente que lo calificaron de perdedor al principio de la contienda.

Pero todo eso ya está desencadenando algo incluso peor: que algunos dentro de un partido político en el país democrático más poderoso del mundo se burlen de la voluntad de la gente. Por peor que Trump pudiera ser, los votantes lo están escogiendo y en este país es lo que los votantes digan y no un grupo que no esté de acuerdo.

Para conseguir la nominación republicana, se necesitan 1,237 delegados del total de 1,459 delegados disponibles. Trump lleva la delantera con 446 y si gana las primarias del martes que viene solamente necesitaría ganar el 51 por ciento de los estados restantes. Romney insta a votar por Kasich y Rubio porque de esa manera Trump no tendría suficientes delegados, pero para muchos es una estrategia contraproducente.

“Esto significa que los líderes del partido estarían tratando de pasarle por encima de la voluntad de los votantes y contradecir lo que han dicho los votantes”, dice la analista demócrata Melisa Díaz, en Washington. “Los votantes tienen que tener la certeza de que cualquier decisión que tomen como votantes va a ser respetada por los líderes del partido. Esto tendría el efecto de socavar por completo la credibilidad del partido a los ojos de los votantes”.

¿Dónde está el proceso democrático cuando le dices a la gente que los líderes del partido no quieren a la persona que escogieron? ¿Qué clase de ejemplo es para el resto del mundo que varios dentro del liderazgo de un partido le den la espalda a los votantes y los tilden de idiotas?

Incluso aparentemente se llevó a cabo una reunión secreta hace unos días entre líderes del mundo empresarial y altos funcionarios del Partido Republicano, buscando maneras de detener a Trump y encontrar otro candidato. Según varios reportes, la reunión se realizó durante una conferencia en el estado de Georgia del Instituto Americano Empresarial (American Enterprise Institute), un grupo conservador que se enfoca en temas económicos. El comentarista conservador William Kristol escribió que “habían muchas caras serias e infelices. La tarea clave ahora es buscar como detenerlo”.

Estas tácticas de echar a un lado al que pueda ser el nominado porque no se lleva bien con el liderazgo es algo que les preocupa a los republicanos que representan la base del partido, como Danny Vargas, de Virginia, ex candidato a la asamblea estatal por el partido republicano.

“Es peor que el peor show de ‘reality’ en la televisión. Es un circo absurdo y lo peor que he visto”, comentó Vargas. “Los votantes tienen que tener la certeza que cualquier decisión que tomen como votantes va a ser respetada por los líderes del partido. Si siguen en este camino pudiera ser el principio del final para el Partido Republicano tal y como lo conocemos”.

Trump por su parte asevera que va a ganar y conseguir la nominación, y que cualquier intento de detenerlo solamente instará más a sus seguidores para continuar apoyándolo.

De todas las cosas que pudieran pasar en esta contienda presidencial, ¿quién se podría imaginar que algunos estarían abiertamente trabajando en contra del mismo proceso democrático que se jactan de usar como ejemplo para los demás?

■ RECIBIRÁN SELLO OFICIAL EN MARYLAND

Alumnos Bilingües serán reconocidos

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La delegada estatal Ana Sol-Gutiérrez y el senador estatal Jim Rosapepe presentaron sendas leyes en sus cámaras legislativas en Annapolis para establecer el Sello del Bilingüe de Maryland, el cual reconocerá a los egresados de las escuelas secundarias que demuestren un nivel de capacidad en Inglés y otro idioma.

De acuerdo a la iniciativa, dicho Sello será colocado en el diploma de la escuela secundaria o en una transcripción oficial que pruebe haber pasado exitosamente un riguroso examen de ambos lenguajes.

Tanto Rosapepe como Sol Gutiérrez sustentaron el proyecto indicando que con la expansión de la economía global, los negocios de Maryland requieren de personal bilingüe que los ayude a competir en ese mercado. “Estudiantes reconocidos con estas habilidades idiomáticas darán a las compañías de Maryland una oportunidad para promover el empleo entre ellos y ayudará a los consejeros de admisión de las universidades a seleccionar a aquellos más calificados candidatos para sus estudios internacionales y otros programas”, señalaron.

“Para ser competitivo internacionalmente, nuestro estado necesita liderar la nación en habilidades de lenguaje, y el Sello del Bilingüe será otra herramienta para ese fin”, afirmó Rosapepe. Dijo que su



Ana Sol-Gutiérrez defiende la creación del Sello del Bilingüe para los egresados de las escuelas que hablen dos idiomas en Maryland.
FOTO: ALVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

propuesta, la SB781, es copatrocinada por 15 senadores. El proyecto también fue presentado en la Casa de Delegados, como HB708, con 46 delegados copatrocinadores.

“Esta ley pone a Maryland a la cabeza de un movimiento nacional para preparar mejor a todos nuestros estudiantes, tanto los nacidos en este país que ha-

Caso de líder indígena hondureña llega al Capitolio de EEUU

Piden investigar asesinato de activista Berta Cáceres

Advierten que implicaciones del crimen serán consideradas para el futuro de la ayuda de EEUU a Honduras.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El asesinato de la ambientalista Berta Cáceres, que se registró el 2 de marzo en su casa de La Esperanza, Honduras, causó conmoción en el seno del Capitolio en Washington DC. Esta semana, un total de 18 legisladores enviaron una carta al Secretario de Estado, John Kerry, en la cual demandan seguir de cerca la investigación del crimen ordenada por el gobierno hondureño.

Cáceres, quien en el 2015 recibió en Estados Unidos el premio Goldman, considerado el más alto reconocimiento mundial que se otorga cada año a un defensor del medio ambiente, murió acibillada a tiros por pistoleros encapuchados que ingresaron a su casa en la madrugada del miércoles 2.

“Seguiremos este caso de cerca y consideraremos cuidadosamente sus posibles implicaciones para el futuro de la ayuda estadounidense a Honduras”, advirtió el congresista Sam Farr, de California, uno de los firmantes de la misiva.

“Berta era una campeona de la defensa de los derechos de los pueblos indígenas y del medio ambiente. Arriesgó su vida por esas causas, haciendo frente a las amenazas y al miedo, sabiendo que cualquier día podía ser el último”, señaló por su parte el senador demócrata Patrick Leahy, en otra declaración. “Por su valor y compromiso –añadió–, era admirada en todo el mundo, incluyendo en el Congreso de los Estados Unidos; y por ello será siempre recordada”.

Cáceres había denunciado que era objeto de amenazas de muerte por parte de la policía, el ejército y grupos de terratenientes de su país. Su labor de activista ambiental adquirió gran relevancia internacional por organizar al pueblo lenca –la mayor etnia de Honduras– al que movilizó para protestar por la construcción de un polémico proyecto hidroeléctrico sobre el río Blanco –sagrado para las comunidades indígenas hondureñas–, y que iba a ser financiado



Mujeres, algunas llorando, otras coreando lemas, portan imágenes de la ambientalista asesinada Berta Cáceres durante el multitudinario sepelio de la líder indígena asesinada en su casa de La Esperanza, Honduras. Legisladores estadounidenses piden una investigación independiente sobre este hecho.
FOTO: FERNANDO ANTONIO / AP

por el Banco Mundial.

El senador Leahy destacó que durante décadas él “y muchos otros”, han observado el costo humano contra los pueblos indígenas de Honduras. “En lugar de respeto y apoyo, muy a menudo ellos han sido amenazados y asesinados con impunidad”, expresó.

Leahy, tras condenar el asesinato de Berta Cáceres, sugiere tres pasos “para honrar de la manera más adecuada su sacrificio”. Ellos son:

- La investigación de este crimen debe ser independiente y exhaustiva, incluyendo la participación de expertos internacionales.

- El Río Blanco y el territorio al que Berta dedicó su vida a defender, deben ser protegidos. El proyecto de la represa de Agua Zarca debe ser abandonado.

- Todos los hondureños deben dedicarse públicamente a defender el legítimo papel de los activistas como Berta y de

MULTITUDINARIA DESPEDIDA

- Entre cánticos católicos y coreando consignas para exigir justicia al Estado de Honduras, una enorme multitud recorrió el sábado 5 de marzo las calles polvorientas de La Esperanza, el pueblo natal donde fueron sepultados los restos de la líder indígena y activista ambiental Berta Cáceres, asesinada a tiros.
- “Berta Cáceres presente hoy y siempre”, “La lucha sigue y sigue” y “¡Berta Vive!” gritaron los manifestantes, en su mayoría de la etnia lenca, a su paso hacia el cementerio general de La Esperanza, bajo el rítmico sonar de tambores de afrohondureños.
- Numerosos hombres se turnaron para cargar en sus hombros el ataúd de Cáceres en su ruta por más de 10 kilómetros de las vías del pueblo junto a los cuatro hijos de la víctima: Olivia, Berta, Laura y Salvador.

las organizaciones de la sociedad civil que ejercen pacíficamente su derecho a exponer la verdad y a exigir una sociedad más justa.

“Es la responsabilidad del gobierno el protegerlos, no tratarlos como blancos legítimos para ser intimidados y detenidos”, señaló el senador Leahy.

¡GÁNESE UN VIAJE AL ESPACIO!

¡Gane su parte en más de \$400.000 en premios incluyendo Viajes al Espacio!

SORTEOS TODOS LOS SÁBADOS EN MARZO • 9:00PM-11:00PM

SIEMPRE LISTO

Visite el Club Live! Rewards® o visite marylandlivecasino.com para Reglas & Detalles

En Arundel Mills - Directamente saliendo del B/W Parkway y la Ruta 100

Debe tener 21 años de edad. Debe ser miembro de Live! Rewards®. Por favor jugar responsablemente, si necesita ayuda, visitenos en mdgambinghelp.org o llame al 1-800-522-4700. © 2016

Hillary y Bernie apoyarían DACA y DAPA

Demócratas coquetean con electores hispanos

Candidatos se atacan en debate previo a elecciones de Súper Martes en cinco estados.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC/AP

Asólo unos días del Súper Martes en las elecciones primarias del Partido Demócrata que pone en juego 691 delegados, los candidatos presidenciales Bernie Sanders y Hillary Clinton se enfrentaron en un debate lleno de ataques recíprocos con el que buscaban posicionarse como la mejor opción para los intereses de la comunidad hispana.

En el debate, que tuvo lugar en Florida, ambos contendientes se comprometieron a ampliar los programas ejecutivos DACA y DAPA, impulsados por el presidente Barack Obama, y a trabajar en una reforma migratoria que incluya una vía a la ciudadanía.

Pero eso no fue suficiente para ganar la gracia del electorado hispano que seguía el debate por la cadena Univision. A cada oportunidad, tanto Clinton como Sanders lanzaban críticas al récord de votos en el senado sobre políticas migratorias.

La exsecretaria de Estado acusó al senador de Vermont de haber votado varias veces en contra de una propuesta migratoria en 2007, Sanders disparó criticando la posición de Clinton, de oponerse ese mismo año a que personas sin permisos de residencia obtuvieran licencias de conducir.

Como si fuera poco, la favorita en la contienda, cuestionó a su rival por supuestamente aceptar grupos de "vigilantes" en contra de inmigrantes, a lo que el legislador respondió que se estaba tergiversando su posición, pues la propuesta de ley tenía elementos como programas



Los candidatos Bernie Sanders y Hillary Clinton responden a la audiencia en la Universidad de Miami Dade el pasado 9 de marzo. FOTO: CRAIG RUBADOUX/FLORIDA TODAY AP.

"semejantes al esclavismo".

Lo que se presumía sería un momento para coquetear con el electorado hispano fue una zona de guerra entre los candidatos. Aún así, tuvieron tiempo para reprochar las ideas radicales de Donald Trump, el candidato republicano que va a la cabeza.

Clinton aseguró que a diferencia de Trump, que predica la necesidad de una deportación masiva de personas indocumentadas, ella se enfocaría en sacar del país a quienes hayan incurrido en violaciones a la ley, distintas a las de inmigración, con el fin de mantener a las familias unidas.

El debate acalorado pudo deberse a la reciente derrota que sufrió Clinton en el estado de Michigan, en el que las encuestas las colocaban como favorita con más de 20 puntos de ventaja.

Este resultado presenta un panorama interesante, debido a que lanza una interrogante sobre cómo votarán el resto de los estados del medio del país que aún no han participado de las elecciones. ¿Seguirán con Clinton? ¿Se inclinarán por Sanders?

En Florida viven casi 1,8 millones de hispanos, incluidos aproximadamente el 15% de los demócratas del estado.

Los votantes hispanos han sido por ahora en torno al 10% de los asistentes a las primarias demócratas en lo que va de campaña y Clinton ha conseguido aproximadamente dos tercios de sus apoyos, frente al tercio que optó por Sanders. El senador por Vermont insistió en que hace progresos entre los hispanos jóvenes.

Clinton insistió en que tiene

una amplia ventaja en la carrera por los delegados. "Esto es un maratón y es un maratón que solo puede realizarse con el tipo de campaña que llevo", indicó.

Sanders afirmó que su triunfo en Michigan es la prueba de que su mensaje ha tenido eco.

"Seguiremos con actuaciones extremadamente buenas", aseguró y añadió que espera convencer a los superdelegados que respaldan a Clinton de que cambien su apoyo.

Mientras el proceso electoral, que se extiende hasta el 14 de junio, continúa, Hillary Clinton comanda los resultados con 766 delegados seguros, contra los 549 de Bernie Sanders. El candidato que obtenga 2,383 delegados será quien represente al Partido Demócrata en las elecciones de noviembre del 2016.

■ CARTA DE AMIGOS DE LA CORTE SUPREMA



Menéndez participó de una conferencia de prensa acompañado de representantes de organizaciones en favor de la puesta en vigencia de DACA y DAPA. FOTO: ÁLVARO ORTIZ/WH

Legisladores defienden DAPA y DACA

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un total de 225 miembros del Congreso de los Estados Unidos firmaron un escrito dirigido a la Corte Suprema de Justicia en el que muestran su apoyo a las órdenes ejecutivas del presidente, Barack Obama, con respecto a políticas migratorias y cuyos argumentos orales iniciarán a discutirse el 18 de abril próximo.

"Creo que la Corte Suprema estará de acuerdo en que las acciones ejecutivas propuestas por el Presidente están dentro de las facultades que él tiene y representa lo mejor de los valores estadounidenses y un respeto fundamental a la unidad familiar", dijo el senador demócrata Robert Menéndez, durante una actividad en la que participaron otros representantes en favor de las iniciativas.

El 20 de noviembre de 2014, el presidente Obama anunció una serie de órdenes ejecutivas que incluían la expansión de DACA, que

permite trabajar y estudiar a los jóvenes indocumentados mayores de 16 y menores de 30 años que entraron al país antes de 2010; y de DAPA, la que permitiría la estadia en el país a padres con hijos de nacionalidad estadounidense.

Ambas iniciativas fueron bloqueadas en febrero de 2015 por un juez federal de Texas, y en noviembre de ese mismo año una corte de apelaciones de New Orleans falló a favor de mantener la suspensión.

Menéndez también criticó la iniciativa que cocina el presidente de la Cámara, el republicano Paul Ryan, quien ha dicho que impulsará una iniciativa para la creación de un documento que demuestre el rechazo de esta entidad a las medidas ejecutivas.

"Esto no debería ser un juego de política", dijo el senador por New Jersey. Aseguró que no es justo forzar una votación para presentar una posición de la Cámara como institución, cuando ya hay miembros de esta entidad que se han pronunciado en favor de las órdenes ejecutivas.

**AHORRA 30%-75%
ACTUALIZACIONES DE PRIMAVERA
EN LA TIENDA, EN LÍNEA
Y EN TU TELÉFONO**

**¡DESCÁRGATE LA APLICACIÓN
DE MACY'S AHORA! ES TU MEJOR
AMIGO AL COMPRAR EN LA TIENDA**
MIRA MÁS INFORMACIÓN EN MACYS.COM.

COMPRA EN LÍNEA, RECOGE EN LA TIENDA
¡ES RÁPIDO, GRATIS Y FÁCIL! MÁS INFORMACIÓN
EN MACYS.COM/STOREPICKUP

ENVÍO EN LÍNEA Y DEVOLUCIONES GRATIS
ENVÍO GRATIS CUANDO COMPRAS \$99. SOLO EN EE. UU. APLICAN
EXCLUSIONES; VEA MÁS INFORMACIÓN EN MACYS.COM/
FREERETURNS

SÚPER VENTA DE 5 DÍAS
DE AHORA AL DOMINGO, 13 DE MARZO

OBTÉN UN AHORRO DE 10%-25% EXTRA CON TU PASE O TARJETA MACY'S

PASE ¡WOW!

AHORRA 25% EXTRA

EN SELECCIONES DE ROPA EN VENTA Y LIQUIDACIÓN; MÁS JOYERÍA.
AHORRA 20% EXTRA EN SELECCIONES DE RELOJES Y ARTÍCULOS DEL HOGAR EN VENTA Y LIQUIDACIÓN. AHORRA 10% EXTRA EN SELECCIONES DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS/ ELECTRÓNICOS, MUEBLES, ALFOMBRAS Y COLCHONES EN VENTA Y LIQUIDACIÓN

CÓDIGO PROMOCIONAL PARA MACYS.COM: FIVE
 LAS EXCLUSIONES PUEDEN SER DIFERENTES EN MACYS.COM

Excluye **TODOS** los: cosméticos/fragancias, ofertas del día, *doorbusters/web busters*, especiales de todos los días (EDV), Último acto, Macy's Backstage, especiales, súper compras, Breville, Dyson, Fitbit, French Connection para ella, Frye, Hanky Panky, Jack Spade, Kate Spade, KitchenAid Pro Line, Le Creuset, Levi's, relojes Michele, Nespresso, New Era, Nike on Field, OXO, Sam Edelman, relojes Samsung, Shun, simplehuman, Stuart Weitzman, The North Face, Theory, Tumi, Vitamix, Wacoal, Wüsthof, ropa, calzado y accesorios atléticos; mercancía de los Dallas Cowboys, Impulse de diseñador, joyería de diseñador, tarjetas de regalo, exhibiciones de joyería, compras previas, ciertos departamentos arrendados, servicios, pedidos especiales, compras especiales, relojes tecnológicos; **MÁS, SOLO EN LÍNEA:** artículos para bebés, calzado para niños, Allen Edmonds, Birkenstock, Cole Haan para él, Hurley, Johnston & Murphy, Merrell, RVCA, Tommy Bahama. No puede combinarse con ninguna otra oferta de pase/cupón, descuento adicional u oferta crediticia excepto al abrir una nueva cuenta Macy's. Los % de ahorro extra aplican a precios rebajados.

0000730510031882111
 VÁLIDO DEL 9 AL 13 DE MARZO DE 2016
 ★ macys

la magia de
macys
 .com



Consulado General del Perú
en Washington DC

ELECCIONES GENERALES PERÚ 2016

10 DE ABRIL, DE 8:00 A.M. A 4:00 P.M.

CENTRO DE VOTACIÓN

George Mason High School

Mary Ellen Henderson Middle School

Ubicados en 7124 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22043.
Metro West Falls Church Línea Naranja.

**LA MULTA POR NO ASUMIR EL CARGO DE MIEMBROS DE MESA ES
S/. 197.5 NUEVOS SOLES**

**Capacitación para los miembros de mesa que lo deseen se realizará
el sábado 12 y 19 de marzo y el sábado 2 de abril, de 9-11 am,
en el 1255 23 rd ST. NW Washington, DC 20037**

Para capacitación en línea, ingresar a <http://capacitacion.onpe.gob.pe/>

LISTA DE MIEMBROS DE MESA

MESA Nº073609

Titulares
1. 41467572 ACOSTA AKA MARCOS JOSE
2. 42300729 AGREDA LAZO PATRICIA MERCEDES
3. 46324259 ACOSTA LEON ALEXANDER MIGUEL

Suplentes
4. 45804215 ADVINCULA TERAN ENZO ALMIR
5. 46555436 AGUILAR ECHEGARAY ALBERTO GIANCARLO
6. 40901824 ABED MAZ YAMIL

MESA Nº073610

Titulares
1. 44060969 ALBAN GORDILLO EVELYN KATIUSKA
2. 41922959 AGUIRRE MORALES CLAUDIA CAROLINA
3. 44476915 AGUINAGA L LUIS RICARDO SEGUNDO

Suplentes
4. 46035654 AGUILAR ROSALES JORGE ANDRES
5. 41205951 ALCANTARA HIDALGO PAMELA VANESSA
6. 41962953 ALBERCA PAUCAR DE ROJAS NANCY YANETH

MESA Nº073611

Titulares
1. 42494162 ALMEYDA SANCHEZ LUZ VANESSA
2. 47272291 ALVA LAZO EDWIN ARMANDO
3. 47977587 ALEMAN RAMIREZ DANTI UBALDO ISAIAS

Suplentes
4. 48716382 ALHUAY VELARDE KARINA CAROLINA
5. 45140701 ALIAGA ZEVILLANOS LUIS CHRISTIAN
6. 60532574 ALFARO RODRIGUEZ DANIEL LEE

MESA Nº073612

Titulares
1. 44043244 AMAÑE RAMIREZ DE STEPHENSON MASIEL EVELYN
2. 48323183 ALVARADO SILVA VANESSA ALEJANDRA
3. 81070741 ALVAREZ NAPURI DIANA SOFIA

Suplentes
4. 43599164 ALVAREZ ZELADA CRISTOBAL BERNARDO
5. 44874351 ALVAREZ POLO DE GRANADOS MARIA ELENA
6. 48778162 ALVAREZ BARDALES LUCERITO MERY

MESA Nº073613

Titulares
1. 41156090 ANDIA FLOREZ CARLA BELEN
2. 44169369 ANTICONA CHOY DIEGO
3. 48047670 APELO TORRES ANDREA ESTEFANIA

Suplentes
4. 46453691 ANTAYHUA ÑARQUEZ KARINA EVELYN
5. 48669051 ARAMBURU CAZORLA CAMILA
6. 44136055 ANTEZANO FIGUEROA CLAUDIA FABIOLA

MESA Nº073614

Titulares
1. 46834686 ARAUZO RAMIREZ JENNIFER INES
2. 48534251 ARANDA ORTIZ JORGE LUIS
3. 48249327 ARAUZO SALVADOR DEISY

Suplentes
4. 45871198 AREVALO CABIESES DANIEL ALBERTO
5. 46764613 ARIAS CANCHASTO LESLIE ELIZABETH
6. 48738895 ARELLANO PINTO WALTER

MESA Nº073615

Titulares
1. 46453680 ARRUNATEGUI GUEVARA ASTRY XIMENA
2. 48249342 ARREDONDO HUERTA MARY CRUZ
3. 47943627 ARRIOLA VARGAS VIRGINIA CAROLINA

Suplentes
4. 47839643 ARREDONDO LUIS IRMA ROSA
5. 48249321 ARROYO GONZALES LUIS CARLOS

MESA Nº073616

Titulares
1. 48751238 BABENDREIER CORNEJO THERESA MARIA
2. 40838731 BALCEDA HINTON CARLOS ENRIQUE
3. 48888945 BALBUENA GUERRERO XIMENA VICTORIA

Suplentes
4. 46353882 BALLADARES RODRIGUEZ RENATTO JORGE
5. 46669223 AYSANOA BORLETTI MARIA ALEJANDRA
6. 48623628 AVALOS VENTURA IVAN GIANCARLO

MESA Nº073617

Titulares
1. 46277405 BARRENECHEA COELLO GERARDO ALEXIS
2. 45804234 BARABINO CHAUCA ANTONIO ESTEBAN
3. 48156408 BARNETT GRIMALDO JIMENA CRISTINA

Suplentes
4. 47315381 BARREDA ROMERO SILVANA MEYLI
5. 44601785 BARRANTES NAVARRO JHONATHAN LUIS
6. 48359530 BARCO TOCON JAVIER ALBERTO

MESA Nº073618

Titulares
1. 44844713 BAZAN COLLINS KATHERINE DEL ROSARIO
2. 47465414 BAZAN MILLA MONICA CRISTINA
3. 47180885 BAZAN CORDOVA JOSE ANTONIO

Suplentes
4. 73039998 BARROSO SHIKIYA MARIBEL
5. 43602074 BAZALAR LA ROSA JOEL ENRIQUE
6. 47165520 BECARENA GALLEGOS LUIS ENRIQUE

MESA Nº073619

Titulares
1. 42187034 CHAVEZ NIEVES MARIA LOURDES
2. 48323164 CHAVEZ VALLE IRWIN BRAYAN

1. 44848183 BELTRAN MEJIA ALICIA DORA
2. 45614218 BENITEZ AGÜERO ROMINA ALESSANDRA
3. 48866108 BERRIO URBINA DANIELA

Suplentes
4. 42881921 BERNUY ALFARO JOSE MANUEL
5. 81178927 BERNASCONI SARMIENTO ISABELLA JUDY
6. 77278467 BERNUY CUADROS LUIS RENATO

MESA Nº073620

Titulares
1. 42859129 BRAVO CABANILLAS JUAN ALFONSO
2. 48900370 BETETA BRINGAS LUIS ALFONSO
3. 45761425 BRAVO BASILIO EMILY MELISSA

Suplentes
4. 44060976 BRAVO ASCATE EDITH FONSO
5. 44027435 BILECKY DRAGO KIRA MARIE
6. 44197798 BORDA CHAVEZ JACKELYN FIORELA

MESA Nº073621

Titulares
1. 48846198 CABALLERO PELLA DIEGO MANUEL
2. 45480335 BRINGAS VILELA FIORELLA ANTONELLA
3. 44039804 BURGA CAMACUARI MIGUEL ANGEL

Suplentes
4. 45651989 BRICEÑO FLOREZ SUSANA MARIANELA
5. 44278932 BRITO ROZAS MARIA PAULA
6. 47405910 CABALLERO ACUÑA VINCENZO

MESA Nº073622

Titulares
1. 44233673 CABRERA ROSALES EVELYN KATTYVA
2. 40586196 CABIESES TAPIA BEATRIZ LUZ
3. 47763753 CAICEDO ENEQUE EDUARDO BRENER

Suplentes
4. 44010742 CABRERA MINAYA LUIS JUNIOR
5. 43719936 CACERES GARCIA MARIA GIOVANNA
6. 44451251 CABRERA BALBUENA RENATO ALONSO

MESA Nº073623

Titulares
1. 42921241 CALIXTRO ARAKAKI HARUKO IVONN
2. 48800874 CALLO DANZIGER ALEXANDER LEE
3. 4472870 CALLIRGOS PEREZ PALMA GINA

Suplentes
4. 43952462 CALDERON GIRON PERCY EDGAR
5. 48800873 CALLO DANZIGER MICHAEL JOSHUA
6. 42712612 CAMPOS GODOY GISELLA DIANA

MESA Nº073624

Titulares
1. 44449091 CANCHAN ARIAS JOSE ANTONIO ISABEL
3. 70042847 CARAZAS FRANCO KATIA FIORELLA

Suplentes
4. 48584662 CANO SALAZAR RICARDO MARTIN
5. 44156358 CAPACYACHI VACAS JOHANA MARLETH
6. 42227402 CANO CHAHUAYO JUSTO LINO

MESA Nº073625

Titulares
1. 44419906 CARRANZA LA MADRID RENZO GONZALO
2. 44772880 CARRASCO REVOREDO PAOLA LISSETH
3. 42044269 CARRANZA GONZALES JORGE EDUARDO

Suplentes
4. 4517589 CARLOS PANIAGUA LESLY SOLEDAD
5. 41827291 CARDENAS SANCHEZ CONCHA JAHAN CARLOS
6. 46170361 CARHUAS ALVAREZ MILDIA ÑUSTA

MESA Nº073626

Titulares
1. 48723815 CARRILLO IGLESIAS FERNANDO JUNIOR
2. 45279583 CASTILLO FERNANDEZ OSWALDO
3. 45480336 CARRION DIAZ DORIS ELIZABETH

Suplentes
4. 47209966 CASTILLO GARCIA PAOLA ALICIA
5. 47355113 CARRILLO RUBIÑOS FIORELLA STEFANY
3. 47939679 CARRILLO TUERO EDUARDO MANUEL

MESA Nº073627

Titulares
1. 48156771 CASTRO BANDIN KATHERINE
2. 45520844 CASTRO MARROQUIN CARMEN MARLESEE
3. 44992984 CASTILLON CHAMBERGO FREDY STALYN

Suplentes
4. 44562548 CASTRO PEREZ JENNIFFER CLEMMENTINA EUGENIA
5. 46473237 CASTRO MANRIQUE IVAN JOHN
6. 48789206 CASTRO CARRASCO STEPHANIE DIANA

MESA Nº073628

Titulares
1. 47322829 CAVERO LA ROSA HARRY DONALD
2. 48567313 CERVANTES MEDINA ADRIANA ESTEBAN
3. 47103151 CAYO RAMIREZ JORGE ALBERTO

MESA Nº073629

Titulares
1. 47581862 CHACALTANA FEBRES NATALY
2. 46521069 CHACON ALFARO ERICK AMILCAR
3. 43699140 CHAICO TORRES ERICK ANTONIO

Suplentes
4. 48048888 CHACON ALFARO JULIETH ADRIENNE
5. 45480344 CHAICO TORRES SORAYA ROCIO
6. 72748291 CHACON CORDOBA XIOMARA XIMENA

MESA Nº073630

Titulares
1. 42187034 CHAVEZ NIEVES MARIA LOURDES
2. 48323164 CHAVEZ VALLE IRWIN BRAYAN

3. 41477773 CHICCHIS PORRAS EDDY LULZINHO
Suplentes
4. 44627040 CHAVEZ CANEVARO JANETT ELIZABETH
5. 46067232 CHAVEZ CHACALTANA ELIZABETH ANGELA
6. 47680847 CHIMPEN IBAÑEZ CAROLINA PAMELA

MESA Nº073631

Titulares
1. 41625924 CHUSING LUNA VICTORIA EDUARDO MANUEL
2. 45141073 CHOQUE AGUIRRE CLAUDIA
3. 41847481 CHUÑANO BALTARZAR NANCY MARIA

Suplentes
4. 48817997 CISNEROS CACERES JUAN CARLOS
5. 44844771 CIPRIANI MIRANDA AUGUSTO ALBERTO JHERAR
6. 48323519 CHUMAN YALTA JAZMIN DEL ROCIO

MESA Nº073632

Titulares
1. 47840340 CONCHA VERA MARIA ALEJANDRA
2. 45480342 CONCHA VERA LILIAN
3. 48291475 CONDE ARRUNATEGUI RENZO

Suplentes
4. 45009420 COLE LOZANO JULIANA SUSAN
5. 43557705 COAYLA TORRES LISSETTE OLIMPIA
6. 48753973 COLAN HUBERT KIARA VANESSA

MESA Nº073633

Titulares
1. 47807125 CORNEJO PAREDES JEMINA IVY ENRIQUE
2. 48534239 CORNEJO LEYTON MIGUEL ENRIQUE
3. 46604183 COPELLO GONZALEZ CASSANDRA ARACELLI

Suplentes
4. 48209654 CORONADO HUAYTA ELIA MERY
5. 45412007 CORDOVA TORRES JOAN MANUEL
6. 48045306 CORIPEZA NÚSTILO JUAN VICTOR

MESA Nº073634

Titulares
1. 61514919 CRUZADO WEST JESSICA JEAN
2. 48901319 CRESPO SANTA CRUZ MARIA FERNANDA
3. 4773590 CRUZALEGUI ELERA DIEGO ALONZO

Suplentes
4. 43601358 CORZO SANTOME SERGIO ALBERTO
5. 40918961 CRUZADO CASANOVA LUZ AMBAR
6. 45761427 CORTEZ VERANO DANIELA

MESA Nº073635

Titulares
1. 42410772 CUBA BAUTISTA ANTONIO JOSE
2. 44298384 CUBAS GONZALES VANESSA LORENA
3. 44140777 CUTIPA RAMOS DE ALEXANDER LUZ PIEDAD

MESA Nº073636

Titulares
1. 40757580 DE LA JARA MIÑOPE PAUL ALEXIS
2. 44113554 DE AMEZAGA CASTILLO JUAN PABLO
3. 48434393 DAVILA FLORES NICOLAS ALFREDO

Suplentes
4. 47582413 DE LA CRUZ HUAMAN KATHERINE ROSARIO
5. 42896216 DE LA LAMA TRINDADE JOSEMAR
6. 45077287 DE FREITAS SANDOVAL ALEJANDRA

MESA Nº073637

Titulares
1. 45602485 DELGADO PECHE ALEXIS OMAR
2. 46332670 DEZA RAYGADA ALEJANDRA CRISTINA
3. 48559899 DELFINO CORNEJO ENZO GIANFRANCO

Suplentes
4. 48740677 DELGADO VICETTI ANGEL DAVID
5. 44245804 DEL CASTILLO SEGUIL ARLENE
6. 43329330 DELGADO NUNJAR DAYANA NOEMI

MESA Nº073638

Titulares
1. 44933110 DONAYRE SANEZ HEBERT EDUARDO
2. 44634894 DIAZ DENEGRI NAJIRA
3. 48707129 DIAZ MUÑOZ ISRAEL JUNIOR

Suplentes
4. 47272288 DIEGO VILCA SHARON LIDIA ELIZABETH
5. 47680855 DIAZ MOYA NATIVIDAD STEPHANIE
6. 46353880 DIAZ VILLACORTA SHERYL DANN

MESA Nº073639

Titulares
1. 45872511 ESCOBAL RAMON BRUNO EYDMONS
2. 45761430 ELIAS CORCUERA JANICE AZUCENA
3. 48506685 ESCALANTE COSTILLA ERNESTO

Suplentes
4. 43049951 ELMORE ARREDONDO EDGAR ULISES
5. 44830383 ESCOBAR CORNEJO PAOLA YESENIA
6. 44356599 ECHEVARRIA MORA JULIA BERTHA

MESA Nº073640

Titulares
1. 48601331 ESSENWANGER SALDAÑA OLAF ISRAEL
2. 48360260 ESPINOSA WOOLCOTT ADRIANA MARIA
3. 46353891 ESPINOSA WOOLCOTT RODRIGO JOSE

Suplentes
4. 48048888 ESPINOZA OLORTIGA JOSE CARLOS
5. 48857306 ESPINOZA FERNANDEZ EDGARD RODRIGO
6. 45045483 ESPERICUETA ARANA ROCIO DEL PILAR

MESA Nº073641

Titulares
1. 70021442 FERIA GOMEZ STEFANY ARACELIA
2. 48323295 FAUSTINO RIVAS LEONARDO

DANTE
3. 71083538 FARFAN CHAMBILLO DESHIRE DEBORAH
Suplentes
4. 48366363 ESTICA MUÑOZ RAUL SAMUEL
5. 4077651 FARFAN SALAZAR MANUEL ANDRE
6. 48460082 FERIA MARROQUIN YECENIA

MESA Nº073642

Titulares
1. 48013791 FERNANDEZ CASTILLO NATALIA DENISSE
2. 46684432 FERNANDEZ MITCHELL ALEJANDRA ANGELICA
3. 44772871 FTHON YKEGAWA CAROLIN KEY KELLY

Suplentes
4. 42859135 FERNANDEZ CRUZ VICTOR EDUARDO
5. 42946989 FERNANDEZ RAMIREZ GLORIA GUADALUPE
6. 48506918 FERNANDEZ ECHEVARRIA AMBAR

MESA Nº073643

Titulares
1. 81222020 FONSECA ROLDAN ARALECE
2. 43090835 FLOREZ HERENCIA EDSON PAOLO
3. 47581795 FLORES RIOS ARNALDO ELEAZAR

Suplentes
4. 48906240 FLORES MALCA CLAUDIO ALONSO
5. 48045292 FLORES VALVERDE MAYRA DENISSE
6. 46216063 FLORES ROMERO DE DEAN ELLIANNE

MESA Nº073644

Titulares
1. 48289614 GALLO VERA EVA MERCEDES
2. 47763235 GALLEGOS HERRERA MIGUEL ANGEL
3. 48891773 FRANCO VELASQUEZ RAFAEL ALEX

Suplentes
4. 44496220 FRANCO MERY ALEXANDER AARON
5. 48912189 GALARZA DIONISIO MARIA DE FATIMA
6. 47522890 FRANCO VARGAS MACHUCA FIORELA JUDITH

MESA Nº073645

Titulares
1. 4877217 GALVEZ RODRIGUEZ MARJORIE GRETEL
2. 48608778 GARAMENDI BENDEZU DIANA OLINDA
3. 48755415 GARAY LOPEZ LUCERO GIOVANNA

Suplentes
4. 48156387 GARCIA CHUMBIRAYCO INGRID HAYDEE
5. 48683780 GARCIA FERNANDEZ NESPRAL MARIA FERNANDA
6. 45480337 GARCES ALARCO GERMAN VICENTE

MESA Nº073646

Titulares
1. 81070781 GARCIA LEIVA VICTOR ALONSO
2. 47977532 GARCIA ZARIQUIY LORENA SOFIA
3. 43747824 GATILLON VARGAS LUIS ERNESTO

Suplentes
4. 48723805 GARCIA MORALES ALLISON PRISCILLA
5. 48534249 GARRIDO CUSI DAVID
6. 48725836 GARCIA ZAMBRANO MARIA DANIELA

MESA Nº073647

Titulares
1. 45968527 GIOVANNINI CAMINO RENZO GIULIANO
2. 43952456 GOMEZ LASTARRIA RENZON RODOLFO
3. 48750766 GOICOECHEA BANCHERO NICOLAZ

Suplentes
4. 42198012 GAVELAN CANCINO RAFFO MAURICE
5. 45602485 DELGADO PECHE ALEXIS OMAR
2. 46332670 DEZA RAYGADA ALEJANDRA CRISTINA
3. 48559899 DELFINO CORNEJO ENZO GIANFRANCO

MESA Nº073648

Titulares
1. 48209654 GOMEZ LASTARRIA RENZON RODOLFO
3. 48750766 GOICOECHEA BANCHERO NICOLAZ

Suplentes
4. 42198012 GAVELAN CANCINO RAFFO MAURICE
5. 45602485 DELGADO PECHE ALEXIS OMAR
2. 46332670 DEZA RAYGADA ALEJANDRA CRISTINA
3. 48559899 DELFINO CORNEJO ENZO GIANFRANCO

MESA Nº073649

Titulares
1. 48620038 GOYCOECHEA VARGAS CARLA ANNGIE
2. 48506991 GORDILLO GIRON ARISSA
3. 46828436 GORDILLO GIRON STEFANO

Suplentes
4. 44593307 GRIFFITHS PALMA JAGANNATHA SWAMI
5. 40598221 GRANADOS CUYA ESTEBAN
6. 48706268 GUERRA GARCIA JUVENAL

MESA Nº073650

Titulares
1.

3. 42872364 ODRIA GUERRA EDUARDO DAVID
Suplentes
4. 44848179 OLIVO ESPERICUETA KARLA CECILIA
5. 41003163 OJEDA SANDOVAL AUGUSTO JACKSON
6. 45968522 OJEDA MAGALLANES STEFANY LOURDES
MESA N°073674
Titulares
1. 48895939 ORMEÑO FERNANDEZ JOSE ARMANDO
2. 42379303 ONTON SARMIENTO KIM
3. 41275995 ORBEGOSO VILLALTA CESAR AUGUSTO
Suplentes
4. 40662958 ORTIZ GODEFROY LUIS ANTONIO
5. 43814251 ORE GHIOTTO CATERINA
6. 43661894 ORTECHO MORAN ROBERT OMAR
MESA N°073675
Titulares
1. 46453697 PALACIOS CASTILLO SONIA ELIZABETH
2. 44451238 PAJUELO GARCIA MARIO JOAO
3. 48013900 PAIVA TIPISMANA CLAUDIA AMELIA
Suplentes
4. 44844770 PAIVA TIPISMANA VICTOR MANUEL
5. 46592657 PAJUELO MURGA KARLA YAFRE
6. 48293918 PAJUELO GARCIA JOHN MARVIN
MESA N°073676
Titulares
1. 41401246 PANDURO CHAVEZ CLAUDIA ANTUANETT
2. 43606823 PALOMINO PAVEZ CARLOS DANIEL
3. 48728135 PALOMINO LOPEZ GIAN FRANCISCO
Suplentes
4. 41642109 PALOMINO CORDOVA EVELYN MIA
5. 48293918 PAMPAMALLCO TIÑA MARIELIZABETH
6. 44998614 PALOMINO CAMACHO LOURDES FIORELA
MESA N°073677
Titulares
1. 42845189 PAREDES REATEGUI DE BRANDYS ALICIA
2. 44010741 PASTOR RUBIÑOS JUAN JOSE
3. 48684430 PASTOR PANTIGOSO VICTOR ANDRES
Suplentes
4. 46834690 PASTOR FUNES PAULA MARIA
5. 47763592 PAREDES RAMIREZ MARCO ANDRE
6. 479448733 PARODI MALAGA CESAR MANUEL
MESA N°073678
Titulares
1. 48459702 PEÑA MEDINA ANTHONY DIEGO
2. 43660027 PELLEGRINO LAINES SOFIA ANGELICA
3. 47716939 PAZ INGA VERONICA MARITZA
Suplentes
4. 42285192 PAUCAR VENTURA YOLANDA
5. 47807512 PEÑA AMEZ ANDRE ALEXANDER
6. 43316001 PEÑA TUPAYACHI EDMI ROSARIO
MESA N°073679
Titulares
1. 45112509 PEREZ LA RIVA JESUS EFRAIN
2. 48665942 PEREZ VELA TANGIA GABRIELA
3. 44451233 PEREYRA LIMON JOHANNA IVETTE
Suplentes
4. 48249343 PEREZ VELA SILVANA YAHAIRA
5. 43623539 PESCHIERA FERRAND RAFAEL JULIO
6. 42345897 PEREZ RAMIREZ ESMERALDA
MESA N°073680
Titulares
1. 47273577 PINO DELGADO ARMANDO ESTEBAN
2. 62998664 PITCHFORD CORDOVA CAITLYN MICHELLE

3. 47333416 PINEDA RAMIREZ LORENA KAS-SANDRA
Suplentes
4. 45602476 PIZARRO CHAVARRIA MARIA CLAUDIA
5. 46401164 PINILLOS DELGADO MARIA CLAUDIA
6. 48761549 PINO DELGADO ADRIANA BELEN
MESA N°073681
Titulares
1. 40612212 PONCE RONDON CRISTIAN LUIS
2. 48693296 PORTOCARRERO ORREGO GIANFRANCO
3. 47523115 PRADO HERRERA MANUEL ANDRES
Suplentes
4. 48323207 PORTAL ARRASCO RENZO ENRIQUE
5. 42302935 PORTOCARRERO TAYCO FELIPE MARTIN
6. 47807197 PORRAS SANDOVAL SANDY CRISTINA
MESA N°073682
Titulares
1. 45974389 QUEZADA PALOMINO PATRICIA YANETH
2. 48544229 QUINTANILLA MENDOZA DIEZIR DAZEL
3. 46461487 QUINTANILLA SANDOVAL WEN-DOLYN JAMER
Suplentes
4. 42806578 QUEIROLO CARRILLO JAQUELINE DEL ROSARIO
5. 45107268 PUMA FALCON MAURO YEBERSON
6. 48894106 QUINTANA PEÑA GIANELLA CAROLINA
MESA N°073683
Titulares
1. 44039810 QUIROZ MENDIZABAL JOSE ALEXANDER
2. 45227465 QUIISPE VELASQUEZ JOSE CARLOS
3. 48602265 QUIISPE GONZÁLES JOSE JUNIOR
Suplentes
4. 4597018 QUITO LLOCLLE MIRIAM
5. 45540746 QUIISPE MARCHENO DANIEL
6. 47209974 QUIROZ OLIVARES CARLA KATHERINE
MESA N°073684
Titulares
1. 48814060 RAMIREZ VERA JENNYFER PIERINA
2. 74444759 RAMIREZ YREIMON JOSEY JIMMY
3. 45094170 RAMIREZ RAMOS JACQUELINE CYNTHIA
Suplentes
4. 41500906 RAMOS COTERA LUZ RAQUEL
5. 43487647 RAMOS LUDENA IVETTE JOHANNA
6. 41031625 RAMON SOLIS JOEL DAVID
MESA N°073685
Titulares
1. 48828008 RAMOS RUIZ DIEGO JAIME
2. 44169389 RENGIFO MEJIA BINDA LUZ
3. 42859128 RENGIFO CANCINO ANGELA INES
Suplentes
4. 40702718 RETES ESPICHAN LUIS ENRIQUE
5. 48894105 RAYGAL MAURICIO LOUIS ALEXANDER
6. 41340820 RESPALDIZA ALVA RUTH CAROL
MESA N°073686
Titulares
1. 47272286 REYES GASKIN MARIA ANDREA
2. 47118087 RIOS GUERRERO OMAR DAVID
3. 45412014 RIOS RUIZ WILLY ANDRE
Suplentes
4. 45043685 RIOS PARIONA PAUL JONATHAN
5. 41512274 REYES GASKIN ORSELLA SHIRLEY
6. 43259347 RIOS ANAMPA JONATHAN
MESA N°073687
Titulares
1. 48180573 ROBALINO GUTIERREZ KESSHIA JOSBETH

2. 47333402 ROCA TRIGOSO ALEXANDRA
3. 48754410 RIVAS MORELLO ALISSA ANAHI
Suplentes
4. 42390487 RIVERA FUENTES KELLER EDUARDO
5. 48432060 RISCO MENDOZA GISELL ESPE-RANZA
6. 44149370 RIVAS-PLATA OVIEDO LESLY SILVANA
MESA N°073688
Titulares
1. 40752559 RODRIGUEZ GONZALES BEVSI LUCIA
2. 45009418 RODRIGUEZ BRITTO VIRGINIA
3. 48916032 RODRIGUEZ COTRINA JHARLEY MATEJUS
Suplentes
4. 44911081 RODRIGUEZ NIQUEN ANGEL IVAN
5. 48359758 RODRIGUEZ SCHUTT RODOLFO
6. 47807197 RODRIGUEZ GARCIA SARITA DEL PILAR
MESA N°073689
Titulares
1. 48385879 ROLDAN MEJIA EVELING VANESSA
2. 46216058 ROJAS CERNA STHEFANY
3. 62998408 ROMAN BARTRA JUAN CARLOS
Suplentes
4. 48156476 RODRIGUEZ TAPIA ROBERT
5. 46067242 ROJAS QUICO SUSANA PAOLA
6. 43557988 ROJAS CAMPODONICO CARLOS ALFONSO
MESA N°073690
Titulares
1. 43634911 ROMERO CHOY EMMILLE KATE
2. 44375457 ROMERO CASTRO SUSAN XIMENA
3. 44811353 ROSADO MENDOZA GISELLA JESSICA
Suplentes
4. 48544248 ROMERO DE ARMAS DIEGO MANUEL
5. 41173706 ROMERO MARTINEZ CESAR IVAN
6. 44962627 ROSADO CORONADO LITA VANESA
MESA N°073691
Titulares
1. 48548949 RUBIO BERNEDO ALEXANDRA JENNIFER
2. 44903784 ROSALES ROSALES ENA DIGMA
3. 45279587 RUBIO BERNEDO JOHN PIERRE
Suplentes
4. 48584531 ROSSELL CARBAJAL MARIA JANDRA ANTUANETTE
5. 71326309 RUIZ MEDINA SAMUEL GUILLERMO
6. 43611227 ROSAS CARUA JULCA ANGELA MILAGROS
MESA N°073692
Titulares
1. 46558965 SAGASTEGUI GUERRERO STEPHANIE GUADALUPE
2. 45094173 SAAVEDRA CARQUIN DE VANACORRE ROSA GIULIANA
3. 47400041 SALAS CCOICCA HENRY LUIS
Suplentes
4. 45220726 RUIZ YRIVARREN VERONICA
5. 48678388 SALAS BALBUENA MARIA ALEJANDRA
6. 44772873 SAFORA KOC JIMMY IVAN
MESA N°073693
Titulares
1. 48820626 SALAZAR LOAYZA ANDREA STEPHANY
2. 60075607 SALINAS MONTEBLANCO NICOLE PIERINA
3. 48782827 SALAZAR ROLDAN OLIVER ALI
Suplentes
4. 40518737 SALDIVAR QUEZADA JACQUELINE SUSANA
5. 48583400 SALCEDO CABRERA OMAR ANTONIO

6. 46016453 SALAZAR MAXIMILANO FRESIA VANESSA
MESA N°073694
Titulares
1. 45740873 SALVATIERRA RODRIGO DAIVE JEANCARLO
2. 44373647 SALMON TORRES CARMEN MAGALI
3. 41497969 SALVADOR SARAVIA JAIME
Suplentes
4. 48436704 SAN MIGUEL LLOSA MAURICIO DAVID
5. 47464223 SANCHEZ CORDERO LUIS ALBERTO
6. 48046577 SANCHEZ CAUTY DIEGO EDGARDO
MESA N°073695
Titulares
1. 48552875 SANCHEZ PARIONA JEAN FRANCO
2. 44377014 SANDON ALVARADO JAVIER ERNESTO
3. 45872507 SANTIN LORENZ DANIEL
Suplentes
4. 41132756 SANCHEZ TRIGUEROS DEYVIS AUGUSTO
5. 45951927 SANTOS TRAMARRIA BRECSIA LUCRESIA
6. 48862913 SANCHEZ VILELA SEBASTIAN
MESA N°073696
Titulares
1. 45337423 SARAVIA RODRIGUEZ STEPHANY AYLIN
2. 48572465 SERPA POLO MARCELA LORENA
3. 48718252 SENISSE PAJARES RENZO ANDRE
Suplentes
4. 43699135 SERPA POLO JOANA ALEJANDRA
5. 46067238 SEGUIN RUEDA ANDREA REGINA DE LOS MILAGROS
6. 45546094 SENISSE PAJARES ALESSANDRA FIORELLA
MESA N°073697
Titulares
1. 47839475 SILVA REUSCHE PERCY ANDREE
2. 41592571 SIJCE CAMPOSANO JULIO CESAR
3. 44543037 SILVERA VILLAFRANCA KEYLA ROSEMARY
Suplentes
4. 46555446 SOLANO GONZALES CARLO ANDRE ISRAEL
5. 42223232 SOLANO PALOMINO LISBETH KARINA
6. 40666275 SOBEL GUERRA VICTORIA GRACIELA
MESA N°073698
Titulares
1. 45554559 SOTELO VAN OORD ANA ELISA
2. 40994898 SOTILLO MOLLA IAN ANDRE
3. 48728181 SUAREZ DELGADO ANGELO JEREMI
Suplentes
4. 48872656 SUAREZ BERNAL TOMMY EDWARD
5. 46604198 SUAREZ GONZALES SAMIR FREDDY
6. 45135625 SOL SOL ROSALES KELLY MELISSA
MESA N°073699
Titulares
1. 46555459 TALAVERA CALONGE JIMENA
2. 48554428 TANIGUCHI BAZALAR MARIELLA EVELYN
3. 43033772 TAPIA SALAZAR BARBARA YISELL
Suplentes
4. 44102487 SUJINTER NINASIVINCHA ROBINSON CLEMENTE
5. 45804216 SUGARAY HUAMAN ALEXANDER MANUEL
6. 41779340 TALLEDO SOLARI URSULA ROSA
MESA N°073700
Titulares
1. 48887769 TELLO BENAVIDES ROSA DEL PILAR
2. 44543032 TELLO SANCHEZ VERONICA

EUGENIA
3. 45280476 TELLO MARTINEZ RICARDO JOHAN
Suplentes
4. 47892962 TERRONES GARCIA RICARDO JOSE VICENTE
5. 47405905 TEJADA BUSTAMANTE ALEJANDRA PATRICIA
6. 42304702 TELLO IPARRAGUIRRE JIMMY DARWIN
MESA N°073701
Titulares
1. 46117512 TORREJON MEDINA DIEGO
2. 45607449 TORRES DELGADO CAROLINA
3. 46453692 TORRES DIAZ BRYAM ROGER
Suplentes
4. 48750507 TORRES GARCIA RUBEN RODRIGO
5. 48326223 TOLEDO TORRES ANDERSON LADISLAO
6. 43337289 TINTA QUIISPE JUDIHT
MESA N°073702
Titulares
1. 46521092 TORRES SANCHEZ FERRER BARBARA
2. 61904698 TUSZKA ROZAS EVA ROSE
3. 45092744 TRELLES OLIVERA MELISSA PAMELA
Suplentes
4. 46067237 TUEROS GARCIA RENZO MANUEL
5. 43715393 TOSSO MUÑOZ GIANNINA
6. 46353884 TORRES TRUJILLO JETZABETH ROSARIO
MESA N°073703
Titulares
1. 44355704 URLICH SILVA JEAN PAUL
2. 47819473 UBILLUS COELLO ELIZABETH JOHANY
3. 47943998 UCEDA FLORIAN SUSAN KAROL
Suplentes
4. 48838581 URLICH MORAN PAOLA ALEXANDRA
5. 46837161 UGARTE ROMERO MAYRA ANDREA DEL ROCIO
6. 47582412 UGARTE CHOCANO MARILYN ALEXANDRA
MESA N°073704
Titulares
1. 77683268 VALENTIN PALOMINO JHOSDY BENEDICT
2. 43923053 VALDERRAMA BOLAÑOS YOLANDA GRISEL
3. 48323447 VALDEZ CACERES CARLOS ALBERTO
Suplentes
4. 47944477 VALENCIA RONDON ANDREA LUCIA
5. 44314143 VALDERRAMA VALERA JOE JHAIR
6. 48274749 VALLE SANCHEZ DIEGO ALONSO
MESA N°073705
Titulares
1. 47581794 VASQUEZ BLANCAS JOSE MIGUEL
2. 44844709 VARGAS ARIAS JHONATAN AUGUSTO
3. 48916997 VALVERDE FLORES JOSEPH PATRICIO
Suplentes
4. 45389800 VAN DER MENSBRUGGHE POPPE CAROLINA ALEXANDR
5. 40152591 VARGAS PAUCCAR MARITE ISABO
6. 48846204 VARGAS VERA JORGE ARMANDO
MESA N°073706
Titulares
1. 43555157 VEGA ESPINOZA TANIA MILAGRITOS
2. 48723835 VASQUEZ MAN JONATHAN DANIEL
3. 44778136 VASQUEZ RIVERA BIANCA VANESSA
Suplentes
4. 43764233 VEGA TAFUR GLADIS DIANA
5. 43885836 VASQUEZ LEON ROSA SARA MERCEDES
6. 45762853 VASQUEZ MOSCOSO CAROLINE

MESA N°073707
Titulares
1. 46353894 VERA BRAVO MERYL YESSENYA
2. 46834684 VELASQUEZ RIVERA ERNESTO ALONSO RAUL
3. 46834691 VELASQUEZ RIVERA JIMENA ANDREA
Suplentes
4. 44270287 VELASQUEZ MENENDEZ MANUEL ERNESTO
5. 48718237 VELASQUEZ ZARAGOZA ETHEL LUCIA
6. 45584661 VERA LOPEZ KARINA
MESA N°073708
Titulares
1. 48249324 VERME SUIITO STEPHANO FABIAN
2. 46555445 VILELA COLCHAO ESTEFANNY MARISELA
3. 43373767 VILA GRANDA VERONICA DE LOURDES
Suplentes
4. 48529752 VILCA GARCIA MARIA STEPHANY
5. 63022695 VERDEAUX GONZALEZ ANTOINE FERDINAND
6. 46216059 VERA TENICELA CAROL CLEOFFE
MESA N°073709
Titulares
1. 48749905 VILLALOBOS CONDOR BRENDA CAROLINA
2. 46916926 VILLAVICENCIO COELLO PAOLA MILLUSKA
3. 48809281 VILLACORTA PEREZ GIANCARLO JOSHI
Suplentes
4. 48782838 VILLANUEVA ORTEGA JEAN PIERRE
5. 48432066 VILLARREAL QUIISPE BRENDA ABIGAIL
6. 46669227 VILLALOBOS MENENDEZ CARLOS
MESA N°073710
Titulares
1. 4617524 VIZCARRA HERRERA TERESA CAROLINA
2. 41455850 VIZCARRA HERRERA MARIA ALEJANDRA
3. 48584436 YAIPEN SOLORZANO JOSE DIEGO
Suplentes
4. 46604195 VILLENNA YEPEZ PAOLA MARIA
5. 41549933 VITTES COSSIO MARIO EDUARDO
6. 45706258 VILLENNA YEPEZ ROSSANA MARIA
MESA N°073711
Titulares
1. 81070569 ZAMBRANO CAVANAUGH STEPHANIE ERIN
2. 43322177 ZAVALA ALVA NADIA ELIZABETH
3. 459653871 ZAFRA ZAMUDIO MONICA MILDRED
Suplentes
4. 48601330 YOHANN HUAPALLA MARTHA PIERA
5. 48792651 ZAVALA MOLINA AARON CESAR CANCIO
6. 48359868 ZAPATA PEREZ HUMBERTO ANDRES
MESA N°073712
Titulares
1. 45279584 ZUÑIGA URBINA CLAUDIA ELIZABETH
2. 70148143 ZUREK MENDIETA THAIS
3. 45968519 ZEVALLOS PARAVICINO CARLOS EDUARDO
Suplentes
4. 70477877 ZUÑIGA LINAN PAMELA KRISKA
5. 43707328 ZAVALETA LOPEZ LUCIA ISABEL
6. 46273291 ZUÑIGA MALLQUI CARLOS ENRIQUE

NO HABRÁ MESA DE TRANSEÚNTES

Llevar DNI de la Jurisdicción Consular (DC, VA, MD, WV, DE y KY)

Se podrán recoger los DNI hasta el viernes 8 de abril, en el Consulado General del Perú, 1225 23rd St. NW, Washington DC 20037

No se entregará DNI en el local electoral
PARA LOS MAYORES DE 70 AÑOS EL VOTO NO ES OBLIGATORIO.
POR FAVOR USAR EL METRO, EL ESTACIONAMIENTO ES LIMITADO.

Uno de ellos apela y espera decisión del tribunal electoral

Excluyen a dos candidatos a un mes de comicios en Perú

Electores peruanos en el área metropolitana también se alistan para decisiva votación el domingo 10 de abril.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Mientras los residentes peruanos en el área metropolitana de Washington DC se alistan para acudir a las urnas el próximo domingo 10 de abril para elegir a su nuevo mandatario, el máximo tribunal electoral peruano excluyó el miércoles 9 de los comicios presidenciales a dos candidatos, César Acuña y Julio Guzmán. Sin embargo, en el caso de este último se espera un dictamen al recurso de apelación extraordinario que presentará su personal este viernes 11.

La decisión final del Jurado Nacional de Elecciones (JNE), que preside el magistrado Francisco Távara, debe conocerse en el transcurso de los próximos días, posiblemente el sábado 12 o el domingo 13, según se conoció al cierre de esta edición.

César Acuña, líder de la agrupación Alianza para el Progreso y propietario de varias universidades, fue excluido por unanimidad de los miembros del JNE, por entregar dinero durante un acto de campaña electoral, una conducta prohibida por la ley.

Acuña iba cuarto en las intenciones de voto en algunas encuestas publicadas recientemente, aunque muy por debajo de Keiko Fujimori, la candidata del partido Fuerza Popular que lidera esos sondeos con 34,6%, y Guzmán.

Sin precedentes

Es la primera vez en la historia electoral del Perú que dos candidatos presidenciales son excluidos por una decisión del tribunal electoral.

Guzmán apareció segundo en las encuestas y su nivel de pre-

rencias había crecido recientemente a 16,6%, aunque bastante lejos de la candidata Fujimori.

Su inscripción fue rechazada en una votación de 3-2 por el tribunal electoral debido a que su partido Todos por el Perú cometió errores administrativos y “vulneró grave e irreparablemente sus propias normas en la conformación de la fórmula presidencial”, según señaló el JNE en un comunicado.

El especialista en temas electorales de Perú, José Naupari, explicó que según la resolución del Jurado Nacional de Elecciones, Guzmán “fue elegido internamente por un tribunal partidario y con unas normas internas partidarias que no estaban reconocidas por los organismos electorales oficiales del país”.

El partido Todos por el Perú interpuso un “recurso extraordinario” ante el máximo tribunal electoral, además de una acción de amparo ante una corte constitucional.

Según expertos consultados por la agencia AP, aunque Guzmán puede apelar con el argumento de la violación del debido proceso, la decisión de fondo es muy difícil de cambiar. “Yo creo que esto no va a prosperar, el partido de Guzmán ya usó este recurso y (el tribunal electoral) se lo rechazó”, dijo Fernando Tuesta, uno de los mayores estudiosos peruanos en temas electorales.

Sin embargo, el caso causó revuelo en la campaña electoral del Perú, cuando sólo faltan cuatro semanas para las elecciones para escoger al sucesor del actual presidente Ollanta Humala.

En el panorama quedan en lista 15 candidatos, que se disputan el segundo lugar para enfrentarse a Keiko Fujimori, ya que nadie obtendrá la mayoría simple en



Francisco Távara, presidente del Jurado Nacional de Elecciones (JNE) del Perú, encargado de dirigir los comicios generales en esa nación que se realizarán el domingo 10 de abril. FOTO: CORTESÍA.

primera vuelta, de acuerdo a todos los sondeos de opinión.

Expertos especulan quiénes resultarán beneficiados con los votos si finalmente es excluido Guzmán. Un sondeo publicado por la prensa limeña señala que si además de Acuña, Guzmán también es eliminado, los votos de ambos benefician a Keiko Fujimori y al economista Pedro Pablo Kuczynski.

Otros candidatos son los ex presidentes Alan García (Alianza Popular) y Alejandro Toledo.

Unos 21 millones de peruanos sufragarán el 10 de abril en los comicios presidenciales y también elegirán a 130 legisladores del parlamento unicameral. Si ningún candidato logra más del

50 por ciento de votos, los dos más votados se enfrentarán en una segunda vuelta el 5 de junio. Quien gane reemplazará al actual presidente Humala el 28 de julio.

En Washington DC

Mientras tanto, el Consulado General de Perú en Washington DC estaba adoptando todas las medidas para que la votación de los residentes peruanos en su jurisdicción se realice en las mejores condiciones posibles.

Para ello la Cónsul General Ana Cecilia Gervasi Díaz está coordinando el envío de las respectivas ánforas de sufragio con las autoridades electorales del Perú y la seguridad con las agencias de policía locales.

ANUNCIA EL PRESIDENTE HUMALA



Ollanta Humala, precisó que los peruanos podrán viajar hasta por 90 días a los 26 países de la denominada zona Schengen. FOTO: CORTESÍA.

Peruanos ya no necesitan visa para la Unión Europea

WASHINGTON HISPANIC
AP

El presidente Ollanta Humala anunció el jueves 10 que los peruanos no necesitarán de visa para ingresar a 26 países de la Unión Europea.

“A partir del martes 15 (de marzo) se acabaron las largas colas de madrugada para postular a una visa”, expresó Humala en un mensaje al país desde la casa presidencial. Preciso que los peruanos podrán viajar hasta por 90 días a los 26 países de la

denominada zona Schengen sin la necesidad de contar con una visa.

Además el congreso aprobó un viaje del presidente Humala del 13 a 16 de marzo a Bruselas para firmar el acuerdo de eliminación de la visa en el espacio Schengen para los peruanos.

Humala detalló que los peruanos podrán “realizar actividades no remuneradas” entre ellas visitar a familiares, asistir a tratamientos médicos, formar parte de intercambios culturales y deportivos, explorar posibilidades de negocios y realizar turismo.

PATRULLA METROPOLITANA

Colecta para policías heridos

La Comunidad de Prince William se está uniendo para realizar una colecta a beneficio de los dos oficiales que resultaron heridos en el incidente en el que una de sus compañeras falleció a causa de un disparo de escopeta. La iniciativa consiste en recaudar fondos para que David McKeown y Jesse Hempen puedan pagar sus obligaciones como hipotecas y mensualidades de sus automóviles por el tiempo que dure su recuperación. El próximo 20 de marzo, los interesados pueden asistir al restaurante Blu681 y por \$30 por persona, puede disfrutar de buena comida y entretenimiento, a partir de las 3:00 de la tarde. Si no puede asistir también se aceptan donaciones.

Broma le sale cara

Un estudiante de una escuela secundaria, en Frederick, Maryland, fue arrestado el pasado miércoles, 9 de marzo, tras conocerse que era el autor de una llamada en las que hacía su puesta amenaza de bomba. De acuerdo con los alguaciles del Condado de Frederick, el estudiante de Catoctin High School, llamó el 1 de marzo a Oakdale High School y llevó a cabo la peligrosa travesura. Después de ser arrestado el muchacho admitió que hizo las llamadas, pero que todo se trataba de "una broma". Esto lo llevó a que los alguaciles lo acusaran de amenazas de lastimar a personas en una escuela. Las autoridades informaron que no hay evidencias sobre una verdadera amenaza para la población estudiantil de esa región.

En prisión por muerte de hijo

Un hombre de Virginia fue condenado a un año de prisión por la muerte de su hijo de cinco años de edad, cuyo cuerpo fue encontrado sin vida en un tanque séptico. Paul Thomas, de 32 años, se acogió a un acuerdo de Alford, en el que acepta que hay pruebas suficientes para condenarlo, pero no admite su culpabilidad. Thomas es acusado de negligencia y abuso infantil. Noah Thomas fue hallado en el tanque séptico de su casa 4 días después de que su madre, Ashley White, lo dejó sólo en la casa junto con su hermanita, mientras llevaba a Paul Thomas a su trabajo. La sentencia de White se conocerá en el mes de mayo, cuando participe de una audiencia.



Susto mañanero en Lorton

Al menos cinco personas resultaron heridas cuando el autobús en el que viajaban chocó contra un auto pickup, mientras se dirigía hacia Richmond, Virginia, la mañana del pasado miércoles. Según pudo conocer la policía, el incidente ocurrió cerca de las 7:30 de la mañana en la ruta 123, al momento en que el bus de la compañía Greyhound chocó por detrás al pickup. Los pasajeros que viajaban desde Nueva York, tuvieron que esperar un par de horas en un parque de la zona, hasta que enviaron otros buses que los llevó a su destino. Mientras, la policía sigue determinando la naturaleza del hecho y evaluando si se presentan cargos o no en contra del conductor.

En dos incidentes diferentes

Matan a tres mujeres en Prince George's

Autoridades buscan mejorar las leyes para proteger a familias de violencia doméstica.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Tres mujeres asesinadas y una con heridas leves fue el resultado de dos incidentes separados que tuvieron lugar el lunes en el Condado de Prince George's, Maryland, aumentando a ocho las víctimas por violencia doméstica en lo que va del año.

Las víctimas, dos pares de hermanas, vivían a poco más de una milla de distancia y en ambos casos, sus vidas acabaron a manos de sus parejas sentimentales. Un hombre apuñaló a dos mujeres en un edificio de apartamentos en la 75th Avenue de Landover, causándole la muerte a una de ellas y dejando levemente herida a la otra.

La tragedia ocurrió la madrugada del lunes, mientras los vecinos del edificio Overlook Garden dormían. Después de una llamada de alerta la policía llegó al lugar para encontrar a Santa Lizama, de 23 años, muerta en la escena con la herida causada por un objeto filoso, mientras su hermana Yasmín, estaba herida. Después de investigaciones



Tarekka Jones (izq.) y Santa Lizama fueron una de las más recientes víctimas de violencia doméstica en Prince George's al ser atacadas por sus parejas.



FOTOS: CORTESÍA

preliminares, la policía detuvo la noche del lunes a Daniel Leonard Weste, de 23 años, como el principal sospechoso del ataque contra ambas mujeres. Weste estaba envuelto en una relación sentimental con Santa. El hombre ha sido acusado oficialmente de asesinato e intento de asesinato, mientras se mantiene bajo arresto sin derecho a fianza.

Aunque el hombre, residente en Oxon Hill, Maryland, admitió haber cometido el delito, la poli-

cía aún no ha dado a conocer los motivos que llevaron a Weste a atacar contra la vida de Lizama.

Pero la tragedia en el condado estaba lejos de acabar. En horas de la noche del lunes Tarekka Jones, de 26 años y su media hermana Jalisa Walls-Harris, de 22, fueron asesinadas a tiros en Cheverly, por Kevin Tyrice Reynolds. Jones y Reynolds mantenían una relación amorosa.

De acuerdo con fuentes, Jones desistió de presentar car-

gos contra Reynolds por una agresión que ocurrió en febrero y ayudó al hombre a recuperar su libertad, pues estaba encarcelado. Días después Reynolds la asesinó a ella y su hermana. Todo ocurrió mientras los tres hijos de Jones, incluyendo una pequeña de cinco años, presenciaron el hecho.

El sospechoso fue encontrado muerto en el interior de un automóvil estacionado cerca de un lote baldío en Virginia, y la policía sospecha que cometió suicidio.

Vecinos, familiares y amigos de Santa no salen del asombro por lo ocurrido e inundaron las redes sociales con mensajes que rindieron homenaje a la vida de esta mujer y con palabras de aliento para los dolientes.

Ante los recientes femicidios, las autoridades locales, entre ellos la policía y del sistema de justicia, realizaron conversatorios en la comunidad para evitar que se repitieran casos de violencia doméstica.

Angela Alsobrooks, fiscal estatal, está sorprendida que muchos de los homicidios que se están viviendo en la región corresponden a violencia familiar.

■ AL TRATAR DE DEFENDERLA EN SPOTSYLVANIA, VA

Menor asesina a novio de su madre

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un joven de 15 años fue puesto bajo arresto en el Condado de Spotsylvania, Virginia, después de asesinar a tiros a un hombre que, supuestamente estaba abusando físicamente de su madre.

Los alguaciles del condado

encontraron el cuerpo de John Conroy Jr., de 37 años, sin vida en uno de los cuartos de la parte de enfrente de la residencia de su novia, ubicada en la cuadra 5300 de la Towles Mill Road, la tarde del pasado 8 de marzo.

Conroy y la menor protagonizaron una discusión en frente del muchacho, quien al ver que Conroy Jr. golpeó a su mamá, de 36 años, trató de intervenir y buscó un arma semiautomá-

tica y arremetió contra el agresor varias veces pasada las 3:30 de la tarde, según detallan las autoridades. Mientras el joven fue puesto a manos de las autoridades, las heridas de su madre fueron tratadas en la escena.

Ahora el muchacho enfrenta cargos por homicidio en segundo grado, y uso de arma de fuego para la comisión de un delito, cargos que se pueden agravar o minimizar dependiendo de los

resultados que arrojen las investigaciones una vez se completen. Por el momento el joven fue transportado al Centro Regional de Detención para Jóvenes en Rappahannock.

"La investigación está en sus etapas iniciales y está abierta", dijo el alguacil Roger Harris, quien ha dicho que hay una gran cantidad de evidencias y testimonios que tienen que ser revisados.

Dodds & Associates

• Residencia Permanente

• Visas (H,L,O,TPS y Otros)

• Peticiones Familiares

• Permisos de trabajo

• Tarjeta Verde

• Ciudadanía

• Patentes y Marcas Registradas

• Incorporaciones • Bienes Raices • Mediación

Primera Consulta GRATIS

No deje pasar mas tiempo, actue ahora!

Llámenos

202-463-3275

para hacer una cita, o contactenos por correo electronico

j.dodds@doddsassociates.com

1707 N. Street NW. Washington, DC 20036

WELLS FARGO

HOME MORTGAGE

Pase de inquilino a propietario

Compre su primera casa con un pago inicial bajo o nulo



Consúltenos sobre nuestros programas que permiten:

- Opciones de pago inicial y costos de cierre bajos o nulos.
- Requisitos de seguro hipotecario bajos o nulos.
- Otros tipos de fuentes de crédito, como el historial de pagos de alquiler, las cuentas de servicios públicos o la matrícula escolar.
- Programas de asistencia para el pago inicial que proporcionan fondos a compradores de casa calificados para ayudarles con los pagos iniciales y los costos de cierre.
- Donaciones monetarias de familiares o amigos que pueden utilizarse para un pago inicial.

Trabajemos juntos. ¡Usted podría convertirse en propietario de casa antes de lo que imaginaba! ¡Llámenos hoy mismo!

Javier Cifuentes Team

Atención personalizada

301-956-1579

www.loansbyjavier.com

Ofrecemos servicios en MD, VA y DC

Wells Fargo Home Mortgage es una división de Wells Fargo Bank, N.A. © 2016 Wells Fargo Bank, N.A. Todos los derechos reservados. NMLSR ID 399801 AS1621879 Vence 04/2016



EDITORIAL

Nancy Reagan y su devoto amor

Su gran determinación, su refinado gusto por la decoración y su personalidad firmemente conservadora hicieron de la recientemente fallecida Nancy Reagan una primera dama distinta. Pero por encima de todo ella dejó una huella indeleble como ejemplo de amor, lindante con la devoción, que demostró toda la vida hacia su esposo Ronald Reagan.

Ese amor y esa devoción se reflejaron no sólo en los 52 años de matrimonio cumplidos por la pareja sino en todos los momentos de su vida conyugal. Fue una imagen legendaria de la época ver a la primera dama observando extasiada a su cónyuge cuando él pronunciaba sus discursos.

Ella fue consejera cercana y protectora de Ronald Reagan, desde el momento en que el entonces popular actor de Hollywood decidió incursionar en la política. Lo acompañó en momentos estelares, primero cuando llegó a gobernador de California, y luego en el gran salto a la Casa Blanca en 1981.

Como primera dama, Nancy Reagan deslumbró por su afición a la moda, la decoración y el entretenimiento, que le valieron grandes elogios y también muchas críticas, hoy atemperadas por el reconocimiento casi unánime sobre los cambios certeros que dispuso para renovar la Casa Blanca.

Sin embargo, su mejor demostración de amor conyugal la dio años después cuando su "Ronnie" —como así lo llamaba— fue diagnosticado con el mal de Alzheimer. La devoción que ella sentía por su esposo afloró aún con mayor fuerza desde ese momento y a lo largo de 10 años, en la última parte de la vida del ex mandatario, hasta que le dio el doloroso último adiós hace 12 años, en el 2004.

Esa dignidad y esa perseverancia quedarán grabadas en la historia. *Washington Hispanic* se suma al duelo por la muerte de Nancy Reagan, ejemplo de una mujer inquebrantable y devotamente amorosa.

Gobierno a punto de declarar el Estado de Emergencia

El Salvador alista medidas de excepción contra maras

Orden implicaría arrestos y allanamientos sin orden judicial, prohibición de reuniones y restricciones a la circulación.

WASHINGTON HISPANIC
AP

El presidente salvadoreño Salvador Sánchez Cerén convocó a los tres poderes del Estado y al Fiscal General de la República para analizar qué tipo de medidas extraordinarias se deben de tomar para enfrentar la escalada de violencia impulsada por las maras o pandillas que en las últimas semanas perpetraron múltiples homicidios que han provocado el terror entre los salvadoreños.

El Secretario de Comunicaciones, Eugenio Chicas, adelantó el miércoles 9 que el gobierno podría llamar a los reservistas de la Fuerza Armada para implementar las medidas de emergencia en el país.

Sánchez Cerén señaló dos días antes que la población está reclamando "el estado de emergencia nacional, (pero) esa es una decisión que he tenido que consultarla primero con los Órganos (del Estado), porque implica a los otros Órganos, y ver que otras medidas podemos tomar".

El mandatario convocó de urgencia a la presidenta de la Asamblea Legislativa, Lorena Peña; al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Oscar Pineda Navas; y al Fiscal General, Douglas Meléndez, "para analizar la situación y estudiar ese tipo de medidas extraordinarias", explicó en conferencia de prensa el lunes 7.

Tanto la Corte Suprema como la Asamblea Legislativa dieron su respaldo a un 'estado de excepción focalizado', que se implementaría en los municipios más vio-



Salvador Sánchez Cerén, presidente de El Salvador, se reunió con líderes de los poderes del estado y el fiscal general, para acordar las medidas de excepción contra la delincuencia organizada que representan las maras o pandillas criminales.

FOTO: AP

lentos del país, según informó el miércoles 9 el diario La Prensa Gráfica, el cual añadió que "una declaratoria de esta naturaleza implica arrestos y allanamientos sin orden judicial, prohibición de reuniones y restricciones a la circulación, entre otros derechos constitucionales que quedarían suspendidos".

El presidente Sánchez Cerén afirmó que "el país está consternado, todos estamos consternados, han existido asesinatos múltiples que nos tienen preocupados a todos", al recordar la reciente matanza de

11 personas, entre ellas un grupo de trabajadores de energía eléctrica, perpetrada por presuntos pandilleros, que amarraron a sus víctimas de pies y manos y después los asesinaron.

Un día después de la matanza, una mujer y sus tres hijos, supuestos miembros de las maras o pandillas, fueron secuestrados por sicarios y sus cuerpos calcinados aparecieron en una zona rural del sur de El Salvador.

El mandatario afirmó que la orden de la masacre salió de los penales de Izalco y de Ciudad Barrios y aseguró que los responsables serán procesados y enviados a la cárcel de máxima seguridad conocida como Zacatraz.

El mandatario defendió las estrategias para combatir la

violencia criminal de las pandillas: "no queda otro camino, no hay espacio para el diálogo, no hay espacio para treguas, no hay espacio para entenderse con ellos, son criminales y así como criminales hay que tratarlos".

De enero a marzo de 2016, las pandillas han incrementado sus ataques contra elementos de la policía, militares y sus familias, habiendo asesinado a diez policías y dos soldados.

El miércoles 9 también mataron a Carlos Ramos, un militar del Batallón de Fuerzas Especiales junto a tres de sus familiares, Santos, José y Adrián, confirmó un vocero de la Fiscalía General de la República (FGR). El hecho se registró en el municipio de Olocuilta del departamento de La Paz.

Acciones buscan frenar oleada de asesinatos masivos.

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director

Víctor Caycho Reporters
Josmar Castillo Reporters
Sara Corral Designer
César Soriano Designer

Mónica Morales Account Executives
Mónica Peña Account Executives
Karen Sun Account Executives
Renzo Espinoza Account Executives

Álvaro Ortiz Photographer
Mercedes Balseca Classifieds
Andrés Quiñones Classifieds

8455 Colesville Rd. Suite 700 Silver Spring, MD. 20910
202-667-8881 fax 202-667-8902
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

CREEN QUE PARAMILITARES LOS ASESINARON

Protestas por desaparición de 28 mineros en Venezuela

FABIOLA SÁNCHEZ
CARACAS, VENEZUELA / AP

Los habitantes de Tumeremo se negaron el miércoles 9 a levantar el bloqueo de la carretera que conduce a la frontera con Brasil mientras no aparezcan los cuerpos de 28 mineros que habrían sido asesinados por paramilitares.

El corte de la vía generó un fuerte congestionamiento de vehículos en la zona y mantiene aisladas a algunas localidades fronterizas.

Juan José Coello, habitante de Tumeremo y padre de uno de los mineros desaparecidos, afirmó que los pobladores se niegan a levantar la protesta hasta que aparezcan los cuerpos de las víctimas. Agregó que sólo se está permitiendo el paso de las emergencias y algunos camiones de combustible y autobuses de pasajeros.

Las autoridades han intentado mediar con los manifestantes para que levanten la protesta



Un cartel con fotos de varios mineros desaparecidos, aparece colgado de un árbol cerca de Tumeremo. FOTO: AP

pero hasta el momento no han logrado avances.

Más de 1.000 hombres del Ejército y la Guardia Nacional, con el apoyo de tres helicópteros, apoyan las labores de búsqueda de los 28 mineros, en su mayoría jóvenes, que están desaparecidos desde el 4 de marzo.

Coello dijo que tras un recorrido que realizaron las autoridades junto con dos sobrevivientes por la zona donde se

presume fueron asesinados, lograron recolectar "casquillos (de bala), gorras, cinturones y camisas" que habrían pertenecido a los mineros. Los cuerpos de seguridad también ubicaron un camión que habría sido empleado para transportar a las víctimas, agregó el familiar.

El presidente venezolano Nicolás Maduro afirmó la víspera que las investigaciones revelan que el caso se trataría de una "posible matanza en una guerra de bandas" que actúan en el sur del estado de Bolívar, donde hay una intensa actividad de la minería ilegal. "Todo parece indicar que es un grupo paramilitar", precisó.

El diputado Américo De Grazia sostuvo que de acuerdo con los relatos aportados por dos sobrevivientes los 28 mineros habrían sido asesinados la noche del 4 de marzo en un remoto asentamiento minero por una banda de delincuentes dirigida por un colombiano identificado como "El Topo", con el objetivo de asumir el control de esa mina.

UN AÑO DESPUÉS DE SIMILAR MATANZA EN OTRO BILLAR

Acribillan a 12 en Honduras

FREDDY CUEVAS
TEGUCIGALPA, HONDURAS / AP

Al menos 12 personas murieron y otras tres resultaron heridas cuando cinco hombres armados con fusiles AK-47 irrumpieron y dispararon a quemarropa el sábado 5 contra más de 30 clientes en un billar al norte de Tegucigalpa, Honduras, informaron las autoridades. Al menos tres de los atacantes vestían uniformes de la policía y chalecos antibalas, según el vocero policial Edgardo Barahona.

El asesinato masivo ocurrió en la populosa colonia 1 de Diciembre, reportó la policía.

El gobierno hondureño ofreció el domingo 6 una recompensa de 22 mil dólares a quien

ofrezca información para dar con los cinco hombres armados con fusiles AK-47 que mataron a por lo menos 12 hombres tras irrumpir la víspera en un billar al oeste de Tegucigalpa y disparar contra más de 30 clientes. Otras tres personas resultaron heridas, informaron las autoridades.

De acuerdo a la investigación, los atacantes penetraron sorpresivamente al negocio y dispararon a mansalva contra más de 30 clientes que allí departían. Después huyeron rápidamente en un automóvil que los aguardaba.

Familiares de los fallecidos, con ayuda de la policía, cerraron las calles aledañas por temor a que los asesinos regresaran.

Siete hombres murieron en el Hospital Escuela Universitario de la capital, confirmó el vocero de esa institución, Miguel

Osorio.

Las edades de las víctimas mortales oscilan entre los 19 y 30 años. Uno de los fallecidos era un joven que conducía una mototaxi y estaba estacionado a unos 50 metros del billar, aseguró la policía. La matanza se produjo un año después que un tiroteo similar en otro billar cercano dejara un saldo de cinco muertos y tres heridos.

La policía indicó que el sitio donde ocurrió el tiroteo es controlado por la pandilla Barrio 18.

El presidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, informó que ratificaba su compromiso de "no dar ni un paso atrás en las acciones emprendidas contra grupos del crimen organizado que extorsionan a los hondureños y que ya han comenzado a ser golpeados con contundencia".

one world LAN TAM LATAM AIRLINES GROUP

WASHINGTON, D.C.

NUEVA RUTA

VUELA SIN ESCALAS DE Washington, D.C. a Lima 4X SEMANA A PARTIR DE MAYO 2, 2016

LIMA Bogotá La Paz Santa Cruz Santiago Buenos Aires Montevideo

DULLES INTERNATIONAL Your Journey Begins With Us.

EL ÚNICO VUELO SIN ESCALAS

LAN se enorgullece en anunciar su 5to gateway en los EE.UU., lanzando el único vuelo sin escalas, a partir del 2 de mayo de 2016, desde el aeropuerto Dulles International de Washington, D.C. a Lima, Perú 4 veces a la semana.

Los pasajeros pueden conectar desde Lima (LIM) a La Paz (LPB), Santa Cruz (SRZ), Santiago de Chile (SCL), Buenos Aires (EZE), Bogotá (BOG) y Montevideo (MVD).

Somos LAN, Somos TAM y juntos Somos Suramérica.

Suba a bordo: LAN.com | 1.866.1FLY.LAN | o consulte su agente de viajes.

* Acumule y canjee millas y beneficios de viajero frecuente calificables en LANPASS, TSM FIDELIDADE y oneworld® cada vez que viaje con nosotros.

Vuelos operados por LAN Peru
2016 © LATAM AIRLINES GROUP S.A. - Todos los derechos reservados.

Construyendo

LATAM



Inova no es sólo un hospital. Es una red de opciones excelentes.

Su familia cuenta con opciones al momento de escoger sus médicos y hospitales, pero existe un sólo nombre que combina atención de primera calidad, sedes múltiples en los lugares más convenientes y años de experiencia, y los coloca al alcance de su mano. En Inova, usted recibirá cuidado excepcional y tratamientos con la más alta tecnología en cualquier sede dentro de nuestra red, con la seguridad de que tendrá acceso rápido a los hospitales de Inova Fairfax e Inova Children, en caso de que lo necesite. Donde quiera que usted vaya, nuestras historias médicas digitales permitirán a los médicos de Inova compartir información médica con todas nuestras sedes. Su familia no merece nada menos. La opción de cuidado excepcional y conveniencia. Para nuestras otras localizaciones, visítenos en: inova.org/nearyou.



Inova Loudoun Hospital
44045 Riverside Parkway, Leesburg

Inova Fair Oaks Hospital
3600 Joseph Stewick Drive, Fairfax

Inova Fairfax Hospital / Inova Children's Hospital
3300 Gallows Road, Falls Church



El Festival Nacional de los Cerezos o Cherry Blossom se llevará a cabo entre el 20 de marzo y el 17 de abril. FOTO: CORTESÍA

Adelantan Festival Nacional Cherry Blossom

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Las excelentes temperaturas primaverales que se han dejado sentir en el área metropolitana ha contribuido que la madre naturaleza nos sorprenda con el florecimiento anticipado de las flores.

A raíz de ese fenómeno, el Servicio Nacional de Parques (NPS, por sus siglas en inglés) adelantó la predicción del florecimiento de los cerezos alrededor del Nidal Basin, área del río Potomac en Washington DC, y el cual es considerado el atractivo principal del Festival Nacional del Cherry Blossom que se celebra cada primavera.

“Debido al rápido crecimiento y a la espera de altas temperaturas, el NPS predice que las flores van a brotar en los árboles entre los días del 18 al 23 de marzo. Razón por la cual el Festival Nacional de Cherry Blossom se realizará entre el 20 de marzo y el 17 de abril.

La nueva predicción de las fechas para el florecimiento de los cerezos coinciden con el inicio de las cuatro semanas del Festival Nacional de Cherry Blossom.

El Festival iniciará con el evento Pink Tie Party el 18 de marzo, luego con el colorido festival de Kite o cometas, que este año celebran su 50 Aniversario de volar cometas en los cielos del área del National Mall, DC, y concluirá con el Parade del Festival Nacional del Cherry Blossom presentado por Events DC, el sábado 16 de abril.

“Estamos agradecidos por la llegada temprana de los cerezos y esperamos que estas cuatro semanas de eventos sean espléndidos, para más de 1.5 millones de personas que asistirán”, dijo Diana Mayhew, presidenta del Festival Nacional del Cherry Blossom.

Como respuesta a la predicción adelantada del florecimiento de los cerezos, el ANA Performance Stage en el área de Nidal Basin da la bienvenida, con presentaciones culturales diaria gratuita, ahora abiertas al público del 19 de marzo al 3 de abril - (no como inicialmente se había programado del 2 al 17 de abril).

07.06.1921 - 03.06.2016



Adiós a Nancy Reagan

La actriz que trajo el glamour y la elegancia a la Casa Blanca

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La ex primera dama estadounidense Nancy Reagan falleció a los 94 años en su casa de Los Ángeles, informó la Fundación Reagan.

Nancy Reagan, cuyo nombre de

soltera era Anne Frances Robbins, se casó con el presidente Ronald Reagan en 1952 y fue primera dama de Estados Unidos entre 1981 y 1989.

Nacida en la ciudad de Nueva York el 6 de julio de 1921, tras la muerte de su marido, en 2004, quien padecía Alzheimer, Nancy Reagan se convirtió en una activa defen-

sora de la investigación para la cura de esa enfermedad.

Nancy, que al igual que su marido también se había dedicado a la actuación, aseguró en una entrevista ofrecida en 1998 que su vida “comenzó” cuando conoció a Ronald.

La Gran Obra Musical del Criollismo!!

¡HAY JARANA en el callejón!

TEATRO LINCOLN

1215 U Street NW
Washington, DC 20009

Manuel Donayre

Norma & Guillermo Dúo de Oro

Guajaja

Viernes 22 de abril del 2016
Producción-dirección: Nelly Carrión

Papeo Aban

Leandro Reyes

Dayán Aldana

Elias Zárate

Vicky Leyva

Lucho Montálvo

Seisito Arboleda

Miguel Chacaltana

Pocho Sedano

Luz Elena Mamauca

Grisel Barrueto

Víctor Ruiz

Brigitte Barrueto

Maria Elena Guzmán

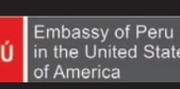
Martin Zúñiga

Elena Solís

Julio López

Puertas abren a las 7:00 p.m.
Función 8:00 p.m

Un evento cultural en el Decenio Internacional de los Afrodescendientes



ENTRADAS
301 710 7237

nellycarrion2001@yahoo.com

FARANDULEANDO

CON
Nelly Carrión



Qué tal mis queridos amigos! Sin duda ya quedan atrás los días fríos, así que no hay pretextos para salir a disfrutar de los buenos shows que nos ofrecen los artistas, como prueba de que el clima ya está súper caliente tienen la siguiente noticia.

► El famoso Festival Nacional de los Cerezos 2016, que marca la llegada de la primavera, se adelanta. Esto se debe a que los Cherry Blossoms están por florecer por las buenas temperaturas... ¡Así que a disfrutarlos!

► El sábado 2 de abril en el National Mall se realiza el Festival de Cometas de 10:00 a.m. a 4:30 p.m. El evento incluye competencias, demostraciones, eventos familiares y otras actividades tendrán lugar. Les doy los datos para que pueda llegar, es cerca a la 17th Street NW y Constitution Avenue... Ideal para llegar con la familia.

► Les recomiendo que compren con tiempo su entrada para participar de la Obra Musical "Hay Jarana en el Callejón". Por primera vez se presentan el Lincoln Theatre de Washington, con la participación de grandes cultores del criollismo y la música Afro, como Manuel Donayre, Papeo Aban, El Duo de Oro, Guajaja, Lucho Montalvo, Miguel Chacaltana, Martín Zúñiga, Vicky Leyva, Mamauca, Leandro Reyes, Dayán Aldana, Seisito, María Elena Guzmán, Elena Solís, Víctor Ruiz, Papalca, Elías Zárate, Pocho Sedano, Grisel Barrueto, Brigitte Barrueto y Julio López. Todos ellos son parte del gigantesco show que sólo se ve una vez al año... Todavía se espera a unos inquilinos sorpresas en el ya famoso callejón. Para mayor información llamar al (301)-710-7237.

► Galita se complace en presentar la pieza infantil "El Mundo es un Pañuelo", hasta el 19 de marzo de 2016 en el mismo Teatro GALA, en el 3333 14th Street NW, Washington, DC 20010. Esta es una obra del escritor chileno Jorge Díaz, con música de Vittorio Cintolesi, en una adaptación bilingüe de Vitoria R. Golden y Hugo Medrano... obra que recomendamos.

► El cantante de reguetón y hip hop, Tego Calderón, ofrecerá un recorrido de su trayectoria musical el sábado, 2 de abril, a las 9:00 p.m. en el Echostage, 2135 Queens Chapel Rd NE Washington DC, DC 20018. Los boletos para el concierto se venden a través de TICKETRI.

► El Jardín Botánico de Estados Unidos presenta la muestra "Orchids in Focus" hasta el 27 de abril. Junto al Smithsonian Gardens exhiben la inmensa colección que pertenece a la familia de plantas más grande del mundo. Durante la muestra, el Jardín Botánico presenta actividades para la familia. El Jardín se encuentra en el 100 Maryland Ave. SW, Washington DC 20001.

► Alejandra Guzmán esta siendo tentada por Playboy para que aparezca en una de sus portadas... Ella todavía no contesta pero sabemos que el interés de la Revista se debe a que la cantante cada día esta más sensual.

► El Ringling Bros. and Barnum & Bailey® invita a las familias a desconectarse del mundo digital y a enchufarse en una electrificante experiencia circense en el espectáculo de Circus XTREME, donde actos nunca antes vistos te "prenderán" de emoción con presentaciones en el Washington, DC y Maryland. Busca más detalles en Ticketmaster.

► Amigos, los invito a sintonizar Radio América 1540 AM este sábado para escuchar el nuevo programa "Perú, su Música y su Gente" con un formato ágil y diferente, con la conducción Nelly Carrión.

► La pastillita para la moral de la semana: Hay quienes creen que todo gira a su alrededor, es decir se sienten que son el centro de atracción... pero nada más falso... Si realmente quieres brillar práctica la humildad y ayuda a los demás sin ningún interés.

EN EL MUSEO DE RETRATOS DEL SMITHSONIAN

Presentan muestra de concurso "The Outwin"

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

“The Outwin 2016: Retrato de América Hoy”, una muestra que es resultado del Certamen de Retratos Outwin Boochever, abre este 12 de marzo en la Galería Nacional de Retratos del Smithsonian. La exposición seleccionada por un jurado está compuesta por 43 obras las cuales incluyen escultura, técnicas mixtas, fotografía, pintura y dibujo.

En esta edición, el certamen recibió más de 2.500 postulaciones en una variedad de medios visuales de artes.

Por primera vez, la exposición viajará a tres museos a nivel nacional una vez concluya en la Galería Nacional de Retratos el 8 de enero de 2017. La exposición estará abierta al público del 4 de febrero al 14 de mayo de 2017 en el Museo de Arte de Tacoma, en Washington, D.C.; del 8 de junio al 10 de septiembre de 2017 en el Museo de



Arte del Sur de Texas en Corpus Christi, Texas, y en el Museo de Arte Contemporáneo Kemper en Kansas City, Missouri, del 6 de octubre de 2017 al 7 de enero de 2018.

Organizado cada tres años, el Certamen de Retratos Outwin Boochever, es posible gracias a una donación de Virginia Outwin

Boochever (1920-2005). Esta competencia invita a artistas de todo Estados Unidos para investigar el arte del retrato contemporáneo. La exposición resultado del certamen celebra la excelencia y la innovación, con un fuerte énfasis en la variedad de medios utilizados por los artistas de hoy en la elaboración del retrato.

El primer galardón recibe un premio de \$ 25.000 y la oportunidad de elaborar un retrato en comisión de una persona en vida para la colección permanente del museo.

Otro certamen, la Competencia de Retratos de Adolescentes digital que se realiza anualmente se completó en octubre. En su tercer año recibió un número récord de postulaciones, 449 de 34 estados de todo el país. El gran premio fue otorgado a Tiffany Vargas de 17 años de edad, quien reside en el Bronx, Nueva York, por su obra de carbón y grafito titulada "Pensamiento Profundo". La obra de arte de Vargas estará en exhibición en la entrada de la exposición "The Outwin 2016: Retrato de América Hoy".

EN EL PASEO DE LA FAMA

Eugenio Derbez ya tiene su estrella en Hollywood

AGENCIAS
WASHINGTON HISPANIC

Eugenio Derbez develó el jueves su estrella en el Paseo de la Fama de Hollywood, en una emotiva ceremonia en la que lo acompañaron su familia y cientos de admiradores hispanos que corearon "Eugenio, eres un genio" y cantaron "Cielito lindo".

Elcomediante, actor y director mexicano habló en español e inglés durante el acto de develación, que tuvo como orador especial al inmigrante que limpia su oficina. También se regalaron DVDs autografiados de su más popular filme, "No se aceptan devoluciones" ("Instructions Not Included").

"Mi camino a Hollywood ha sido difícil, pero ha tenido un final feliz", dijo en la ceremonia. "Mis hermanos latinos, gracias por ponerme donde estoy, esta estrella



es gracias a ustedes... Gracias por su amor, especialmente por apoyarme en esta nueva aventura en los Estados Unidos".

Tras develar su estrella, la besó y posó con la bandera mexicana,

mientras mariachis cantaban al otro lado de la calle encima de un autobús acondicionado como escenario. Luego se acercó a gente que no dejaba de gritar su nombre, se tomó fotos con muchos de

ellos y firmó autógrafos.

La estrella se la dedicó a su familia: su esposa Alessandra Rosaldo y sus hijos Aislinn, Vadhir, José Eduardo Derbez y Aitana, todos presentes.

INCLUYE A SPIDERMAN

Nuevo tráiler de Capitán América

AGENCIAS

Marvel ha lanzado el tráiler final de 'Capitán América: Civil War' y ha dejado más de una sorpresa. El equipo de superhéroe, liderados por Iron Man y el Capitán América, ahora contarán con un nuevo aliado, según se pudo apreciar en el video difundido en YouTube.

El argumento de esta esperada cinta gira en torno a los conflictos políticos entre las autoridades y los superhéroes. El Capitán América cree que los héroes no deberían responder

ante los intereses de ningún político, mientras que Iron Man cree que sin ser supervisados les espera el caos y la anarquía.

En medio de esta disputa surgirán intensos combates que protagonizarán los superhéroes. No obstante, el hecho más llamativo de este último tráiler es la aparición de Spiderman, aparentemente apoyando al bando liderado por Iron Man.

Robert Downey Jr., Chris Evans, Scarlett Johansson, Jeremy Renner, entre otros destacados actores forman parte del elenco de esta superproducción dirigida por Anthony y Joe Russo.



El superhéroe con poderes arácnidos vuelve a la pantalla grande, ahora interpretado por Tom Holland. FOTO: YOUTUBE: MARVEL ENTERTAINMENT

Si usted sufre de Pterigion, llame para una CONSULTA GRATIS con el Dr. Martínez. Promoción SOLO APLICA PARA PACIENTES NUEVOS.



Ahora en Van Ness, DC abre sus puertas



Ven y visita nuestra nueva oficina donde encontrarás a los mejores doctores de los ojos del área metropolitana que hablan tu idioma. Allí te ofreceremos la mejor tecnología, eficiencia y cariño. Visítanos pronto.

4301 Connecticut Avenue, NW, oficina 125
Washington, DC 20008

Atendemos todos los sábados y en horarios extendidos.

Todo el personal habla español.

Aceptamos la mayoría de seguros incluyendo Medicaid y seguros de gobierno. Para pacientes sin seguro: Financiamos nosotros mismos a personas sin crédito, sin interés alguno.

SEDE ROCKVILLE
11300 Rockville Pike,
Oficina 1202
Rockville, MD 20852

SEDE VAN NESS-DC
APERTURA FEBRERO 15, 2016
4301 Connecticut Avenue, NW,
Oficina 125
Washington, DC 20008

Teléfono: 301-896-0890 • www.voeyedr.com



EN ORDEN DE IZQUIERDA A DERECHA:

► Los doctores Maliha Saeed y Babak Hosseini son optometristas especializados en examen de ojo básico, medida de gafas y/o lentes de contacto y asisten a los oftalmólogos en el manejo de antes y después de cirugías de ojos.

► La doctora Lorena Riveros nacida en Colombia, es optometrista especializada en examen de ojo básico, medida de gafas y/o lentes de contacto y asiste a los oftalmólogos en el manejo de antes y después de cirugías de ojos. La Doctora Riveros habla español.

► El doctor Fritz Allen de origen haitiano, no solo habla francés sino también habla un impecable español. El Dr. Allen le brindará un examen completo médico de los ojos. Él se especializa en exámenes de la retina, cirugías de cataratas y glaucoma, entre otros servicios.

► El doctor Alberto Martínez nacido en Colombia, se especializa en cirugías de cataratas, pterigión y trasplantes de córnea.

► La doctora Sandra Cremers de nacionalidad boliviana, le ofrece examen completo médico de los ojos y cirugía de cataratas. La Dr. Cremers también se especializa en el tratamiento de ojos secos y Rosácea ocular.

► Los doctores Leonard Friedman y Nima Moaini se especializan en brindarles exámenes completos médico de los ojos. Ellos también son cirujanos de cataratas y glaucoma. Ellos verán pacientes en la nueva sede de Visionary Eye Doctors en Van Ness DC.

Sea el estilo que sea merengue, bachata o salsa

Bailar es un beneficio para la salud de los adultos



Un programa de danza latina comprueba que bailar mejora la salud física. FOTO: THINKSTOCK.

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La temporada de primavera esta a la vuelta de la esquina, y con ella, llegan las actividades al aire libre, las clases de baile o de zumba en centros comunitarios o en los mismos club con la finalidad de hacerte sentir mejor.

Y es que las clases bailables de acondicionamiento físico a

parte de ser divertidas, te brindan energía y eso lo ha demostrado una reciente investigación de la Asociación Americana del Corazón, la que asegura que un programa de danza ayudó a adultos mayores latinos a caminar más rápido y mejorar su salud física, lo que redujo su riesgo de sufrir enfermedades cardíacas.

Los investigadores de la Universidad de Illinois en Chicago analizaron si una intervención



comunitaria, enfocada en danza latina, podría beneficiar a 54 adultos mayores, hispanoparlantes, que no eran muy activos físicamente.

Los participantes fueron asignados de manera aleatoria para participar ya sea en un programa de danza dos veces a la semana por cuatro meses o en un programa de educación de la

salud.

Después de cuatro meses de asistir a danza latina dos veces a la semana, los bailarines pudieron caminar más rápido y estaban más activos físicamente durante su tiempo libre que al principio del estudio. La actividad física en su tiempo libre aumentó de 650 minutos a la semana a casi 818 minutos.

Aquéllos que asistieron a las clases de educación de la salud mostraron una mejora menor en cuanto a su actividad física; terminaron la caminata de 400 metros en alrededor de 409 segundos al final del estudio en comparación con los 419 segundos que les tomó hacerlo en un inicio. El tiempo de actividad física en su tiempo libre aumen-

tó de 522 minutos a 628 minutos a lo largo del estudio.

El programa de danzas es BAILAMOS®, una intervención culturalmente personalizada y enfocada en el estilo de vida de la comunidad, desarrollado por David X. Marquez y Miguel Méndez en la Universidad de Illinois en Chicago

DURANTE LA ÚLTIMA EDICIÓN DE "LA VOZ"

Christina Aguilera besó a una mujer

AGENCIAS

El reality de TV sigue dando de qué hablar, y esta vez no es gracias al talento de los participantes, ni tampoco a las peleas entre los jueces. En esta oportunidad, la rubia estrella pop Christina Aguilera ha sido el objeto de comentarios en las

redes sociales y en los programas de farándula estadounidense, luego de que se base en vivo con una de las participantes de "La voz".

La segunda fecha de la nueva temporada, tuvo como plato fuerte a Kata Hay, una joven mujer con gran voz y con un gran secreto.

"Eres tan hermosa. Quiero

que sepas que fuiste mi primer amor lésbico", aseguró la participante a una sorprendida Aguilera que solo atinó a invitarla a su lugar para darle un apasionado beso.

Entre risas y miradas de asombro, Pharrel Williams no dudó en celebrar el hecho poniéndose de pie y diciendo: "¿Estoy soñando?".



Christina Aguilera le da un apasionado beso a una de las participantes. FOTO: CORTESÍA.

ADEMÁS DE FESTEJAR 45 AÑOS DE CARRERA MUSICAL

Lupita D'Alessio cumple 62 años

AGENCIAS

La actriz y cantante mexicana Lupita D'Alessio, quien cuenta con más de cuatro décadas de trayectoria y ha vendido más de 24 millones de discos de los que se han desprendido éxitos como "Mudanzas" y "Lo siento mi amor", entre otros, llega a sus 62 años de vida, con los preparativos de una serie de conciertos que iniciará en mayo para festejar 45 años de Carrera.

Lupita D'Alessio, cuyo nombre real es Guadalupe Contreras Ramos, nació el 10 de marzo de 1954 en Tijuana, Baja California.

Tras su incursión en la música, la cantante triunfó con temas como "Mi corazón es un gitano", "Lo siento mi amor", "Mentiras" y "Qué ganas de no verte nunca más", entre otros.

En 1971, se casó con el actor y cantante Jorge Vargas, con



Lupita D'Alessio tiene doble motivo para celebrar.

FOTO: CORTESÍA.

quien procreó dos hijos: Jorge y Ernesto.

El matrimonio terminó en divorcio luego de ocho años de unión. En la vida sentimental de la cantante también han figurado el intérprete argentino Sabá;

los futbolistas Carlos Reynoso (Chile) y Julio César Canessa (Uruguay) el músico César Gómez y el modelo alemán Christian Rossen, éste último provocó un escándalo a la intérprete durante el proceso de separación.

Precisamente con el músico César Gómez la artista engendró a su tercer hijo, César.

A lo largo de su carrera Lupita D'Alessio ha grabado más de 52 discos, entre ellos "Otra vez", "Lo mejor con lo mejor", "Discotheque", "Juro que nunca volveré", "Lo blanco y lo negro", "Soy como toda mujer", "Gaviota del aire", "Tiempo de amar", "Aprendiendo amar", "La D'Alessio" y "Desde mi libertad". También destacan "No me pregunten", "Románticas", "Cara a cara", "Algo desconocido", "Para toda la vida", "Cuando el amor te besa" y "El adiós", algunos de los cuales incluyen canciones de compositores mexicanos como Juan Gabriel y Armando Manzanero.

40 puestos para degustar deliciosos platos de sal y postres



13th Annual Blue Jeans Ball

Domingo, 13 de Marzo, 2016

6-9PM

#BJB2016



@cafb_es



/CapitalAreaFoodBankEnEspañol

¡Compra ya tu boleto!

capitalareafoodbank.org/blue-jeans-ball



TEATRO DE LA LUNA

DAYAN ALDANA en
Homenaje a
CHABUCA GRANDA

Director Musical
Santiago "Coco" Linares
Director Artístico
Mario Marcel

La inoventable, la Diosa
de la Canción Peruana...
Chabuca Granda



Marzo
18 & 19
2016
7:30 pm

Rosslyn
Spectrum
Theater

ROSSLYN SPECTRUM THEATRE
1611 Nth Kent Street, Level 'LL' Arlington VA 22209
Free parking & Rosslyn Metro Station (orange, silver & blue lines)

Tickets \$35
Students/Seniors \$30

INFO & RESV.: 703-548-3092

BUY ON-LINE
www.teatrodela luna.org

Supported in part by the Arlington Cultural Affairs Division of Arlington Economic Development and the Arlington Commission for the Arts.

CON SU NOVENA SEMANA EN CINES

Star Wars encabeza lista de nominados a Premios MTV al Cine



Daisy Ridley como Rey, a la izquierda, y John Boyega como Finn, en una escena de "Star Wars: El despertar de la fuerza".

FOTO: DISNEY/LUCASFILM VIA AP

AGENCIAS

“Star Wars: The Force Awakens” (“Star Wars: El despertar de la fuerza”) en la principal contendiente a los Premios MTV al Cine, que se entregan el próximo mes. La saga espacial competirá con “Creed”, “Deadpool”, “Jurassic World”, “Avengers: Age of Ultron” y “Straight Outta Compton” por el premio a la película del

año.

MTV anunció el martes los nominados a la 25ta edición de sus premios al cine. La ceremonia se transmitirá el 10 de abril vía Snapchat, algo sin precedentes para una entrega de premios nacional.

Dwayne Johnson y Kevin Hart serán los anfitriones de la velada, que se grabará el 9 de abril en los estudios de Warner Bros. en Burbank, California. “El despertar de la fuerza” cuenta con

11 nominaciones que incluyen menciones para sus astros Daisy Ridley y John Boyega.

Los Premios MTV al Cine agregaron dos nuevas categorías este año: historia de la vida real y documental. Los fans pueden votar por sus favoritos en todas las categorías en Internet.

La lista completa de nominados está disponible en www.movieawards.mtv.com.

ANTONIO BANDERAS



El actor español Antonio Banderas durante una conferencia de prensa previa a la gala de Starlite en la Ciudad de México. FOTO: REBECCA BLACKWELL/AP

Latinos son indispensables en Hollywood

AGENCIA

Cuando Antonio Banderas llegó a Estados Unidos hace casi 25 años con la ilusión de picar piedra en la Meca del cine internacional, algunos colegas le sugirieron que si pensaba quedarse ahí, mejor debía hacerse a la idea de que solo interpretaría papeles de asesinos o mafiosos.

Pero en la experiencia del actor español, el cliché de que todos los hispanos en Hollywood deben conformarse con el papel de criminales es solo un mito, y para probarlo los históricos premios Oscar que se acreditaron Alejandro González Iñárritu y Emmanuel Lubezki, a mejor director y director de cinematografía por segundo y tercer año consecutivos, respectivamente.

“Hollywood es hoy impensable sin los latinos, es ya un nicho, es ya una realidad. ¡Y no sólo en Hollywood, también en Estados Unidos!”, dijo Banderas en una conferencia de prensa en la Ciudad de

México, donde participaba en la gala del festival boutique Starlite.

Afirmó que en 25 años desde su llegada al país, la situación de los hispanos en Estados Unidos ha cambiado radicalmente, tanto en la industria del cine como en otros ámbitos.

“¡Mira cómo los latinos se han revalorizado y eso que solo estamos viendo la parte que más brilla! Estamos viendo a Iñárritu, a Lubezki, a Penélope Cruz, a (Javier) Bardem, pero detrás de las cámaras hay mucha gente que aporta mucho talento”, señaló el astro malagueño de 55 años.

El también productor y director de cine respondió a las preguntas relacionadas con el discurso que emitió el año pasado, durante la pasada gala de los Premios Platino de Cine Iberoamericano en España, donde reivindicó la idiosincrasia latina y se pronunció contra el aspirante a la candidatura a la Casa Blanca por el Partido Republicano y sus declaraciones racistas contra los mexicanos que llegan a Estados Unidos.

POR CUMPLIR PARTE DE SU CONDENA

Isabel Pantoja obtuvo libertad condicional

AGENCIA

La cantante española Isabel Pantoja firmó en la prisión de Alcalá de Guadaíra (sur) su permiso para disfrutar de la libertad condicional, lo que supondrá su último contacto con la cárcel en la que ingresó en noviembre de 2014 para cumplir una pena de dos años por blanqueo de capitales.

A partir de ahora, Pantoja podrá desplazarse por todo el territorio español por razones profesionales bajo el control de los servicios sociales penitenciarios.

La tonadillera durmió por última vez en la prisión la noche del 8 al 9 de febrero gracias a la nueva modalidad del tercer grado penitenciario o régimen de semilibertad concedido, que le permitía dormir en su domicilio y personarse en la cárcel cada quince días.

Paralelamente, Pantoja obtuvo a principios de febrero pasado la libertad condicional porque el juzgado de vigilancia penitenciaria consideró que se cumplían todos los requisitos legales exigibles, entre ellos que accedió el 13 de diciembre de 2015 al tercer grado penitenciario.

Tras negarle la libertad condicional el pasado 28 de diciembre, el juzgado cambió en febrero de de-



cisión porque se habían cumplido las dos terceras partes de su condena y no le constaban sanciones.

Con la libertad condicional, lo que respaldó la Fiscalía y la propia prisión, Pantoja podrá firmar cada mes o cada dos meses en alguna dependencia de los servicios sociales penitenciarios y tendrá que comunicar si sale de la provincia de Cádiz.

Además de la pena de cárcel, Pantoja fue condenada por la Audiencia de Málaga a pagar 1,14 millones de euros de multa, dinero que ya ha abonado.

PRODUJO LAS CANCIONES MÁS DESTACADAS

Muere George Martin considerado “el quinto Beatles”

AGENCIA

El productor musical y compositor británico George Martin, conocido como “el quinto Beatle”, debido a los éxitos que grabó con el cuarteto de Liverpool, falleció a los 90 años en su casa de Londres, informó Ringo Starr.

El que fuera batería de The Beatles dio la noticia a través de la red social Twitter, donde colgó una fotografía en blanco y negro de la formación junto con el responsable de muchos de sus éxitos con la banda, a quien le agradeció su “amabilidad”.

“Dios bendiga a George Martin, paz y amor para Judy (sumujer) y su familia. Cariños de Ringo y Barbara (esposa del batería). Se echará de menos a George”, expresó en otro mensaje el exbeatle.

Con una trayectoria profe-



sional que se prolonga durante más de setenta años, Martin produjo hasta 205 temas para “los cuatro fabulosos”, razón por la que se le considera un pilar de la banda.

Gracias a su talento, definió el sonido pop que caracterizó a The Beatles, con los que trabajó en todos sus trabajos y con los

que consiguió que 30 sencillos fueran número uno en las listas británicas y hasta 23 en las de Estados Unidos.

Entre las composiciones que llevaron a la banda al estrellato y que cuentan con la firma de Martin se encuentran “From Me To You”, “Love Me Do” y “Please Please Me”.

El mundo es un pañuelo
De Jorge Díaz
Música de Vittorio Cintolesi
Dirigida por Hugo Medrano

Mar 7 - 19, 2016

¡Teatro bilingüe para niños!

Matinés: Lunes a viernes, 10:30 am
Sábados, 12 y 19 de marzo, 3 pm

\$10 niños
\$12 adultos

GALA
¡VIVA LOS 40!

@TeatroGALA
www.facebook.com/teatrogala

202-234-7174
www.galatheatre.org

3333 14th Street, NW
Washington, DC 20010

¡AYUDA CON INMIGRACIÓN!
Fabienne Chatain

¡La última información sobre la Nueva Acción Ejecutiva del Presidente Obama!

Disponible todo tipo de ayuda de inmigración.

Consulta Gratis. Se habla español.

fchatain@lichtmanelliott.com

202-431-0092

ESPECIAL



“Tenía una visión precisa de cómo la Casa Blanca, la presidencia y los Estados Unidos, debían presentarse a nivel internacional”.

Fue consejera y feroz defensora de su esposo, el presidente Ronald Reagan

Nancy Reagan, una Primera Dama que sentó la moda

Llevó su fervor por el lujo, la decoración y la alta costura a la Casa Blanca y a todo Washington.



El 16 de noviembre de 1988, el presidente Ronald Reagan (zq.), y la primera dama Nancy Reagan —con el vestido rojo intenso, color que tanto le gustaba y que impuso como moda—, posan con la primera ministra británica Margaret Thatcher y su esposo, Dennis, en una cena de estado en Washington DC. FOTO: ARCHIVO AP

JOCELYN NOVECK
NUVA YORK / AP

A l igual que su emblemático rojo intenso, Nancy Reagan abordó siempre la moda y el estilo con audacia.

Para bien o para mal, trajo con ella a la Casa Blanca su afición imperturbable por el lujo y la alta costura, representada en el vestido que lució en la toma de posesión de su marido en 1981: un brillante traje blanco de una sola manga bordado de cristales, diseñado por John Galanos.

Ese vestido se exhibe en el Smithsonian Institution, no lejos del traje de una manga que lució otra primera dama con gran estilo, Michelle Obama, durante la investidura de su esposo, apunta Lisa Kathleen Graddy, curadora del Museo Nacional de Historia.

“Nancy Reagan tenía un sentido de elegancia muy claro”, apunta Graddy. “Disfrutaba la moda y creía que era parte de su trabajo promover la moda estadounidense. Sabía que era observada, que la gente se fijaba en qué llevaba puesto y de QUIÉN. Sentía que esta era una posición muy pública y a menudo formal, y que debía vestirse consecuentemente”, añadió.

A menudo, eso se tradujo en opulentas creaciones de Oscar de la Renta, por ejemplo, o de Galanos. También favoreció a Bill Blass. Pero la primera dama no solo estaba interesada en su propio estilo individual, según Graddy. “Ella creía en darle un

cierto estilo para la Casa Blanca”, explica Graddy. “Tenía una visión precisa de cómo la Casa Blanca y la presidencia, y Estados Unidos, debían presentarse a nivel internacional”.

No resulta sorprendente que una de las secciones de la exhibición en “Las primeras damas en el Smithsonian” que incluye a la señora Reagan se titule “Primeras damas a la moda”. Su vestido allí no es rojo, pero muchas de sus conocidas fotos la muestran en ese color.

“Un poco de respeto para la mujer que de algún modo logró apropiarse de todo un color”, dijo la actriz Alison Fraser, quien interpretó a la primera dama recientemente en el musical off-Broadway “First Daughter

Suite”, en el Public Theater. En el espectáculo de Michael-John La Chiusa, Fraser apareció apoltronada junto a una piscina en un traje de baño y bata rojos. Dice que pese a sus reservas sobre la primera

dama en otras áreas no relacionadas con la moda, su investigación para el papella hizo darse cuenta de que “la mujer tenía estilo. ... Cuando estaba en el escenario usando el fabuloso traje de baño y bata rojos diseñados por Toni-Leslie James, absolutamente sentí que podía dominar al mundo”.

“En su caso”, agrega Fraser, la frase “vestida para triunfar” adquirió todo un nuevo significado”.

Claro, el gusto de la señora Reagan por el lujo también la metió en problemas. Junto con sus esfuerzos para engalanar la

Falleció el
domingo 6 en
su casa de Los
Ángeles
a los 94 años

BREVE CARRERA EN HOLLYWOOD

■ **Antes de convertirse** en primera dama, Nancy Reagan tuvo una breve carrera como actriz en Hollywood, donde compartió la gran pantalla con figuras como Barbara Stanwyck, Ava Gardner, Glenn Ford y Ray Milland

■ **Luego de unos pocos** años en Broadway, Reagan, entonces conocida como Nancy Davis, se mudó a California y firmó un contrato de siete años con la Metro Goldwyn Mayer que la llevó a aparecer en 11 largometrajes.

■ **El último de ellos** fue “Crash Landing” de 1958, un drama regular de Fred F. Sears sobre un piloto (Gary Merrill) que reflexiona sobre su aquejado matrimonio (con el personaje de Reagan) mientras atraviesa una crisis con los motores durante un viaje sobre el Atlántico.



El 20 de enero de 1981, el presidente Ronald Reagan y la primera dama Nancy Reagan bailan en la fiesta de investidura del mandatario, en Washington DC. Nancy Reagan lleva un brillante traje blanco de una sola manga bordado de cristales, diseñado por John Galanos, vestido que hoy se exhibe en el Museo del Smithsonian Institution. FOTO: ARCHIVO AP



Histórica foto tomada el 17 de enero de 2003, con varias ex primeras damas en una gala benéfica en homenaje de Betty Ford en Indian Wells, California. De izquierda a derecha: Rosalynn Carter, Barbara Bush, Betty Ford, Nancy Reagan y la entonces senadora Hillary Rodham Clinton. FOTO: REED SAXON / ARCHIVO AP

Casa Blanca y renovar su vajilla de porcelana con fondos de una fundación privada, su elegante vestuario le mereció un apodo indeseado: “Reina Nancy”. Fue criticada por sus gustos caros, señala Carl Anthony, historiador de la Biblioteca Nacional de Primeras Damas, quien también escribió discursos para la señora Reagan.

La primera dama también se vio en problemas por aceptar ropa de diseñadores, violando así —inconscientemente, sostiene Anthony— la entonces nueva Ley de Ética Gubernamental de 1978.

Pero la señora Reagan ayudó a su propia causa al burlarse de su propia imagen con la canción “Second-Hand Clothes” (Ropa de segunda mano), una parodia de “Second-Hand Rose”, en el homenaje humorístico Gridiron de 1982 en Washington, lo que le mereció el aplauso de los periodistas presentes.

ELLA MISMA PLANIFICÓ SU FUNERAL

■ **La ex primera** dama Nancy Reagan falleció el domingo 6 de marzo a los 94 años, en su casa en la zona de Bel-Air de Los Ángeles por insuficiencia cardíaca congestiva, precisó su asistente Allison Borio.

■ **En la última** parte de la vida del ex mandatario, Nancy Reagan fue la compañera de su batalla de 10 años con la enfermedad de Alzheimer.

■ **Su proyecto** más conocido como primera dama fue la campaña “Just Say No”, la que pedía a los jóvenes que simplemente le dijeran “NO a las drogas”.

■ **A partir** del miércoles 9 de marzo se observan tres días de luto oficial junto con varios eventos conmemorativos en honor a la ex primera dama estadounidense Nancy Reagan.

■ **Este viernes 11** se realizará el funeral, que fue planificado meticulosamente por la misma ex primera dama. Tal como en vida siempre estuvo de lado de su esposo, Nancy Reagan será sepultada a pocos centímetros de donde descansa el ex presidente, en un promontorio que da hacia el océano Pacífico.

■ **La misma** ex primera dama trazó los planes para las coronas de flores, la música que debe entonar la banda marcial y la lista de invitados a la ceremonia privada.

GARFIELD LAW GROUP

FULL SERVICE IMMIGRATION LAW FIRM

Especializados **SOLO** en Inmigración

Reconocidos por “Washingtonian Magazine” como Top Lawyers del 2011-2012

- 27 años de experiencia
- Se habla español
- Visas de inmigrante/proceso consular
- Defensa de deportación
- DACA (Acción Diferida para los llegados en la infancia)
- Asilo
- Perdonos
- NACARA
- Naturalización
- Visas basados en empleo/PERM

Consulta Gratuita Cuando Menciona Este Anuncio



1634 I Street NW, Suite 400 Washington, DC 20006
Phone: (202) 328-0605
info@garfieldlaw.com
www.garfieldlaw.com

John O'Neill Castro

Abogado
Hablo Español



Mencione
este
anuncio
y reciba

\$100
de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)



4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

VIDA TECNOLÓGICA



El LG G5 ya viene en camino

La fabricante asiática anunció el jueves que su teléfono modular, presentado apenas hace unas semanas en Barcelona, llegará a EE.UU. a principios de abril. Tan pronto ponga el teléfono pie en Estados Unidos, estará inmediatamente disponible con las principales operadoras y distribuidores, así como cadenas minoristas. Las operadoras AT&T, Sprint, T-Mobile, U.S. Cellular y Verizon, así como Best Buy y B&H tendrán disponible el teléfono.

Motivan a jóvenes hispanos a tomar carreras STEM

Estudiantes participan de día tecnológico en Washington

Con talleres, clases y eventos interactivos, AT&T lleva a cabo actividad.

JOSSMARCASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

U nos 25 jóvenes de Honduras, El Salvador y Guatemala y que cursan estudios secundarios en Cardozo, Washington D.C. tuvieron una probadita hace unas semanas de las posibilidades que ofrece el mundo de la tecnología para su futuro académico y profesional.

LA CIFRA

35 sedes

■ tuvo el Día Tecnológico de AT&T este año 2016



Los padres deberían conocer las aplicaciones que están utilizando sus hijos y cómo funcionan para evitar que los suyos caigan víctimas de predadores sexuales. Recientemente Kik ha sido utilizada por personas que cometieron un asesinato y por otra que producía pornografía infantil en una escuela. FOTO: CORTESÍA.

Ellos participaron del Día Nacional de High Tech, una iniciativa que lleva a cabo un grupo de empleados hispanos de AT&T, llamado HACEMOS, desde hace 18 años, y que en esta edición alcanzó un total de 2,400 estudiantes de los Estados Unidos y la ciudad de México.

“La idea es que poner un poco de inspiración en estos muchachos, hacerles saber que ellos pueden lograr sus metas, porque la educación es el primer paso a un camino exitoso”, dijo Celeste Carrasco, organizadora del evento en Washington.

Durante el día, los jóvenes participan de un programa de mentoría, en el que empleados de AT&T tratan de guiar a los jóvenes, dependiendo de los intereses de cada uno. Los estudiantes también participaron de talleres, introducción a circuitos, así como novedosas tecnologías como impresión en tercera dimensión. Esta edición fue muy emotiva,

según contó Carrasco, pues aparte de que los participantes de la capital eran todos hispanos, son jóvenes que tienen cerca de dos años de haber llegado a los Estados Unidos.

“Hablamos de carreras y nuestras propias historias y a veces uno les tiene que decir de que sí se puede”, mencionó Carrasco. Precisamente en este evento una de las participantes reafirmó su deseo de convertirse en piloto y hacer valer el sacrificio de sus padres.

“Entendemos que hay una necesidad de más hispanos en trabajos tecnológicos. También entendemos que en muchos casos los jóvenes necesitan una guía extra para entrar en estos campos”, manifestó Cinthya Allen, presidenta nacional de HACEMOS.

Actualmente menos del 2%

de la fuerza laboral en las carreras STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas) está compuesta por hispanos, mientras que el 20% de los jóvenes del país son de origen latino.

Durante los años en que se ha desarrollado este evento, unos 20 mil jóvenes han participado en total.

A TRAVÉS DE UN PEQUEÑO CHIP IMPLANTADO

Quieren conectar el cerebro con las computadoras



DARPA, está llevando a cabo el proyecto que tendrá beneficios en diversos campos, en especial en la de prótesis. FOTO: CORTESÍA

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El futuro es ahora. Durante los últimos años los inventos tecnológicos que ayudan al ser humano en su diario vivir han dado un salto gigantesco y esta revolución parece no tener fin.

A finales del año pasado y principios del 2016, la Agencia de Proyectos de Investigación Avanzados de Defensa, una oficina del Pentágono dio luz sobre un implante que permitirá al cerebro comunicarse con las computadoras.

Este ambicioso proyecto buscar llenar ese vacío que existe entre los procesos neurológicos y electrónicos a través de un programa llamado Neural Engineering System Desing (NESD), cuyo objetivo principal sería transformar la actividad neuronal a un código binario que pueda ser interpretado por las computadoras.

¿Cómo hacerlo? Desde DARPA hablan de un chip implantable en el cerebro de menos de un centímetro cúbico que detecta impulsos cerebrales y los interpreta, pero también se busca comunicación en el sentido del ordenador al cerebro.

A pesar de tener diferentes utilidades en nuestro mundo, una de las más inmediatas podría llevarse a cabo con la utilización de prótesis electrónicas, en las que el aparato ejecuta el movimiento que la persona haya pensado, tal y como si se tratase de una extensión natural del cuerpo humano.

La base para el desarrollo de este experimento fueron implantes que reproducían la actividad neuronal que perdían los seres humanos por los daños al hipocampo a causados por epilepsias.

Este trabajo se ve con buenos ojos en el campo científico, pues demuestra que aún queda mucho por conocer sobre el cerebro.

Darpa ha estado involucrada en diversos campos tecnológicos, como la Internet, y ahora quiere volver a hacer historia.

WORLD TRADE TRAVEL
"VIAJE A SU PAIS PAGANDO POCO"
www.yeswtf.com
1 (800) 654 1386
LOS MEJORES PRECIOS PARA CENTRO Y SURAMÉRICA

PAGE MENOS Y VIAJE A SU PAIS			
MEXICO	\$158	CARACAS	\$715
LIMA	\$240	ECUADOR	\$648
PARAGUAY	\$696	COSTA RICA	\$470
URUGUAY	\$1,300	EL SALVADOR	\$473
COLOMBIA	\$575	HONDURAS	\$586
ARGENTINA	\$819	PANAMA	\$396

Especiales MEXICO una Ida (También boletos ida y vuelta y otras ciudades)
*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no están incluidos.

FIXTURES PLUS, INC.
La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

GRAN ALMACEN
Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados

Maniqués • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa
Vitrinas • Gondolas • Estanterías • Slatwalls

No compre sin antes consultarnos. Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al: **(301) 699-5520**
o Gratis al **1-800-895-2783**
Fax: 301-699-5533

Visítenos en **www.fixturesplus.com**
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

AIR WORLD Travel

• TRADUCCIONES DE TODA CLASE DE DOCUMENTOS
• VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL

Especial Cancún desde \$429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MEXICO	228.00	HOUSTON	129.00	BOGOTA	259.00
MANAGUA	258.00	EL SALVADOR	249.00	ORLANDO	95.00
QUITO	319.00	PANAMA	344.00	COSTA RICA	279.00
LIMA	229.00	BOLIVIA	280.00	SANTIAGO	529.00
HONDURAS	199.00	GUATEMALA	299.00	LOS ANGELES	95.00

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso, no INCLUYE IMPUESTOS.
LLAMENOS AHORA - Abierto sabados de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.
(703) 660 9160 • (703) 660 6985
6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

Columbia College
Challenge to Succeed

COLUMBIA COLLEGE

Disponemos de ayuda financiera para aquellos que califican

APRENDA INGLÉS & COSMETOLOGÍA
COLUMBIA COLLEGE APOYA SU BUSQUEDA DE EMPLEO

Estamos Autorizados a aceptar Estudiantes Internacionales

SESIONES EMPIEZAN CADA 5 SEMANAS

BECAS DISPONIBLES

Horarios: MAÑANA Y NOCHE

- Inglés (Becas disponibles) - VA, MD
- Cosmetología (Becas disponibles) - VA
- Terapia de Masaje - VA, MD
- Laboratorio Dental - VA
- Arte Culinario - VA
- Enfermería en 9 semanas (no Ayuda Financiera Disponible)

Carolina Sanchez
carlinas@ccdc.edu
Tel: 703-206-0508 • 301-929-0565
Hablamos Español

Fairfax Main Campus
8300 Merrifield Ave.
Fairfax, Virginia 22031
(703) 206-0508

Centreville Extension
5940 Centreville Crest Ln.
Centreville, Virginia 20121
(703) 266-0508

Silver Spring Extension
12125 Veirs Mill Rd.
Silver Spring, Maryland 20906
(301) 929-0565

CON EL CAMBIO DE HORARIO DEL VERANO

Revise los detectores de humo y proteja a la familia

Los detectores siguen siendo una de las mejores defensas contra la pérdida de la vida, si sus alarmas tienen menos de 10 años de antigüedad, no es necesario que las cambie.

CPSC

Adelantar la hora de sus relojes así como reemplazar las baterías de las alarmas detectores de humo, son cambios muy importantes que deben hacerse cuando inicia el horario de verano.

Proteja su casa

Si bien adelantar una hora a su reloj puede hacer que llegue a su trabajo a tiempo el lunes, la Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos (CPSC por sus siglas en inglés) recuerda a los consumidores que el colocar baterías nuevas en su alarma detectará de humo puede salvar su vida como la de su familia. En años recientes, los departamentos de bomberos han reportado un estimado anual promedio de 378,700 incendios, 2,740 muertes, 13,090 lesiones y \$5.6 billones en pérdidas de propiedad asociadas con incendios residenciales. "Las alarmas detectores de humo salvan vidas. Esto es un hecho," dijo la Presidenta Interina de la CPSC, Nancy



Instale como mínimo una alarma en todos los niveles de la casa y una alarma en todas las áreas de descanso.

FOTO:THINKSTOCK

Nord. "Las alarmas detectores de humo que funcionan le proveen un tiempo valioso para salir de su hogar cuando ocurre un incendio."

La CPSC insta a los consumidores a instalar alarmas detectores de humo en cada nivel de sus hogares, fuera de las áreas para dormir y dentro de cada habitación. Para reducir las falsas alarmas, instale las alarmas de

detectores de humo al menos a 10 pies de la estufa y del horno. El personal de la CPSC recomienda la instalación tanto de alarmas de ionización como de alarmas fotoeléctricas. Las alarmas de ionización típicamente responden rápidamente a los incendios con llamas, mientras que las alarmas fotoeléctricas típicamente responden más pronto a los incendios sin llamas. Ade-

más de reemplazar las pilas de las alarmas detectores de humo, los consumidores deben probar sus alarmas todos los meses para asegurarse de que están funcionando adecuadamente - y nunca le quite las pilas a una alarma detectora de humo. Los consumidores pueden conseguir en el mercado alarmas de larga vida que tienen baterías que duran 10 años.

NINGÚN ALIVIO DE DEUDA PARA HIPOTECAS

Por Amy Hebert

Especialista en educación del consumidor, FTC

Si siente que está endeudado hasta la cabeza, las promesas de una compañía de reducir el monto de los pagos mensuales de tu hipoteca le pueden parecer el salvavidas que estaba necesitando. Lamentablemente, las compañías deshonestas que prometen servicios de alivio de deudas pueden empeorar una situación de por sí mala.

Hoy, la FTC anunció que presentó cargos contra Good EBusiness por sus esquemas de alivio de deudas dirigidos a personas que estaban luchando por cumplir con el pago de hipotecas. La FTC alega que la gente pagó miles de dólares en concepto de cargos solo para descubrir que después de pagar estaba sin dinero y ningún alivio a la vista.

De acuerdo a los términos de la demanda de la FTC, los telemercaderes que trabajaban bajo el nombre de varias compañías, entre las que se incluyen Student Loan Help Direct, usaron un par de argumentos promocionales diferentes para engañar a la gente y lograr que pagara a cambio de promesas vacías.

Alivio de deudas hipotecarias

A los propietarios de vivienda los demandados les prometieron una reducción significativa del monto de sus pagos, una rebaja de las tasas de interés de sus hipotecas y que podían impedir los procedimientos de ejecución hipotecaria. Según la FTC, la compañía le dijo a la gente que dejara de pagar las mensualidades de su hipoteca, y que en su lugar, se las pagara a la compañía. Pero después de pagar, la gente no consiguió las modificaciones prometidas - ni el reembolso garantizado por la compañía. Muchas personas se atrasaron aún más en el pago de sus hipotecas, acumularon multas y cargos por atraso de pago y se expusieron al riesgo de una ejecución hipotecaria.

La verdad: es ilegal que un negocio te pida que le pagues servicios de alivio de deudas hipotecarias antes de que recibas un ofrecimiento de parte del prestador y sea aceptado. Si estás teniendo problemas para pagar tu hipoteca o si ya recibiste un aviso de ejecución hipotecaria, comunícate inmediatamente con tu prestador. Tal vez puedas negociar un nuevo programa de repago. También considera otras opciones de prevención de ejecución hipotecaria, entre las que se incluyen la reinstalación de la hipoteca y la tolerancia por incumplimiento de pago.

EN LA LIMPIEZA PRIMAVERAL

Elimine el desorden y la acumulación invernal

CONTEXTO LATINO

En la medida que el invierno va desapareciendo, el desorden acumulado generalmente durante los meses más fríos tiende a hacerse cada vez más indeseable. Pero la eliminación del mismo, por muy abrumadora que pueda parecer, no tiene que inspirar tales temores. Por el contrario, hay varias maneras de lograr que la limpieza sea una tarea agradable.



Empiece por deshacerse de los objetos que no utilice es la mejor forma de empezar con la limpieza de primavera.

FOTO:THINKSTOCK

saba, y no perderá un adorable sábado o domingo primaveral.

Otro error que se comete en la limpieza primaveral es la falta de preparación. La misma es sinónimo de pérdida de tiempo. Asegúrese de tener todas las herramientas necesarias, y de que las baterías de las mismas estén cargadas, o de disponer de combustible suficiente.

Trabajo en equipo

Aunque no son pocos los amantes de la limpieza primaveral, la mayoría, particularmente los niños, piensan en las otras actividades que podrían estar realizando durante un fin de

semana en esa temporada. Pero los padres pueden convertir ese trabajo en algo más agradable haciendo ciertas tareas con los niños, en vez de asignarle una labor a cada persona.

Deshacerse de lo innecesario

Otro factor que convierte la limpieza de primavera en una faena carente de atractivo para muchos, son los artículos y objetos sobrantes e innecesarios que acumulamos en casa, de los que nunca nos deshacemos. Casi todo hogar del país cuenta con una gran variedad de artículos que no se usan pero que permanecen dentro de casa. Año tras

año, en vez de desecharlos, los dueños de casa los recogen, los limpian por debajo y vuelven a colocarlos en las estanterías.

Pero estos objetos le añaden más tiempo a la limpieza de primavera, y ocupan más espacio en el proceso. Para ahorrar tiempo y crear más amplitud en casa, haga un inventario de lo que no usa, y decida lo que va a hacer con todo eso antes de que llegue el día destinado a la limpieza.

Fort Belvoir (Alexandria)

Vendo casa con terreno grande, para iglesia o otros intereses, en la Backlick Rd. Llame a Marco al (202) 487-1037

Falls Church

Vendo casa de con adición y apartamento privado, cerca a todo. Llame para informes al (571) 308-3654

Silver Spring

Casa en venta cerca en la Flower Ave con 2 terrenos a los costados Informe y llame al (202) 241-9958

Hyattsville

Vendo casa a paraderos, cerca al metro. precio negociable . 2 niveles con 4 Cuartos y 2 baños completos, Llame al (202) 487-1037

¿Quiere vender o comprar su casa?

Hoy es el mejor momento

En la compra venta de Bienes Raíces, se necesita la experiencia de un profesional. Zoila, pone a sus ordenes muchos años de experiencia en el ramo.



Para una consulta gratis llame a Zoila al

240-508-8725

Como siempre será un placer atenderle.

13321 New Hampshire Ave #101 Silver Spring, MD 20904 Tel. oficina: (301) 236-4300



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Silvia Caceres Díaz

Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group



Marta Granados, GRI

Short Sales & Foreclosures Resource Certified.

Venta o Compra de su Casa. Aquí estoy para servirles!

Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

RECUERDE QUE SI NO PUEDE CON LOS PAGOS MENSUALES DE SU CASA PUEDE CONSIDERAR VENDER SU CASA EN UN SHORT SALE.

Recuerde que este es el mejor momento para comprar, aproveche los bajos precios y bajos intereses.



Para más información acerca de un SHORT SALE o FORECLOSURE por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA ¡NO ESPERE LLAMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC
13321 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20904

Celular: 301-922-8629
Oficina: 301-236-4300

Con su voz cascada por la emoción, Peyton Manning dijo adiós al fútbol americano en una conferencia de prensa multitudinaria. Mencionó algunas citas bíblicas, evocó recuerdos gratos y agradeció al Jugador Más Valioso del Super Bowl 50, von Miller, por estar presente. Manning, puso fin a 18 años con la NFL.

Primer juego de temporada de la MLS

Galaxy apabulla a United

Los capitalinos tratarán de hacer los ajustes cuando se enfrenten a New England y Colorado.



Mike Magee (centro), mientras marca su primer gol de la noche ante D.C. United. Magee entró como sustituto en la segunda parte del partido y se convirtió en una pieza clave en el triunfo del Galaxy. FOTO: MARK TERRILL/AP

WASHINGTON HISPANIC
AP

El fútbol empezó a rodar en las canchas de los Estados Unidos con el inicio de una nueva temporada de la Liga Profesional de Fútbol de este país (MLS) en la que al D.C. United no le fue para nada bien.

La noche del domingo los rojinegros se midieron al L.A. Galaxy, en donde acumularon su

primera derrota en la temporada regular por un marcador de 4-1. Mike Magee se convirtió en la pesadilla del conjunto de la capital, anotando dos goles y una asistencia para los de la Costa Oeste.

La balanza se puso a favor de United desde el minuto 4 del partido, después de que Lamar Neagle, quien jugó con los Sounders de Seattle la temporada pasada, aprovechó un contraataque para hacer un tiro a ras de piso cruzado para vencer al meta del Galaxy.

Pero aunque los dirigidos por Ben Olsen lograron mantener la puerta cerrada durante el primer tiempo, combinando la defensa con ataques infructuosos, United no pudo con la arremetida del Galaxy, con Magee a la cabeza.

Y es que éste vino de la banca en el segundo tiempo y puso inmediatamente en apuros a los de la capital. Galaxy balanceó el marcador por conducto de Daniel Steres, a solo 9 minutos de iniciada la segunda mitad. Magee cobró el tiro de esquinilla y Steres se encargó de clavarla al fondo de las redes.

Magee hizo el segundo al patear el balón por encima del

portero Dykstra. Robbie Keane amplió la ventaja con un gol de penalty, y Magee puso el definitivo 4-1 a tres minutos del final del tiempo regular.

“Vine con una cosa en mente y era solamente tratar y ganar juegos”, dijo Magee, quien busca ganarse la titularidad.

“Creo que tenemos mucho que construir. Duele dar cuatro goles, pero hubo muchas oportunidades para nosotros en el juego”, dijo Ben Olsen después de la derrota.

Esa semana D.C. United se mide ante los Revolution de New England y el 20 de marzo jugarán su primer partido en casa.

Tenista acepta responsabilidad

Sharapova da positivo en antidopaje



La tenista **María Sharapova** anuncia en conferencia de prensa en Los Angeles, el 7 de marzo del 2016, que falló un examen de dopaje en el Abierto de Australia. FOTO: DAMIAN DOVARGANES/AP.

WASHINGTON HISPANIC
AP

El futuro de Maria Sharapova en el tenis y sus ilusiones olímpicas quedaron en la cuerda floja, todo porque, de acuerdo con la jugadora rusa, no abrió el enlace dentro de un correo electrónico, el cual le advertía que debía dejar de consumir meldonio.

La campeona de cinco torneos de Grand Slam anunció que dio positivo en un control antidopaje en el Abierto de Australia en enero por la droga, que no es muy conocida, y que a partir de enero quedó en la lista de sustancias prohibidas bajo el código de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA). La ex número uno del mundo asumió toda la culpa por su error cuando formuló el anuncio el lunes en una conferencia de prensa en Los Angeles.

Sharapova podría recibir una prolongada suspensión por parte de la Federación Internacional de Tenis, posiblemente poniendo fin a su temporada e impidiendo

dole representar a Rusia en los Juegos Olímpicos de Río.

“Sé que por esto enfrento consecuencias”, admitió. “No quiero acabar mi carrera de este modo, y realmente espero que me den otra oportunidad de jugar tenis”.

Las penalidades podrían ir desde una prohibición de varios años hasta una sanción mínima sin suspensión si las autoridades creen que se trató de un error involuntario.

“Asumo plena responsabilidad por esto”, afirmó la tenista de 28 años. “Es mi organismo, y soy responsable por lo que le pongo adentro”.

Sharapova dijo que el examen realizado en Australia comprobó la presencia de meldonio, que dijo haber tomado durante diez años por problemas de salud.

El meldonio quedó en la lista de sustancias prohibidas porque ayuda a la absorción de oxígeno y la resistencia.

Tres patrocinadores, entre ellos Nike y Porsche decidieron suspender la relación que tenían con la atleta.

Americas Travel Services Co.
Agencia autorizada desde 1979

Horario de Atención: Lunes a Viernes de 9:30 am a 5:30 pm

OFERTA ESPECIAL Avianca
Ofertas especiales desde \$600 a Bolivia
(703) 532-9111 1979

TARIFAS ESPECIALES
BOA American Airlines, Copa Airlines, TACA AIRLINES

DESTINOS

• Bolivia	• Lima-Peru	• Buenos Aires	• Bogotá
• Guadalajara	• El Salvador	• Monterrey	• Guatemala
• México	• Managua	• Panamá	• Tegucigalpa
• Caracas	• Quito	• San José	• Paquetes Atractivos a Sud América todo el año.

Ofertas Especiales en Pasajes a Europa, El Caribe y el Resto del mundo

6521 Arlington Blvd. Suite # 214 Falls Church, VA 22042
Tel: (703) 532-9111 Fax: (703) 532-8885

Turismo Hispanoamérica Cochabamba, Bolivia Ayacucho # 127 Suite # 1 Manassas, VA 20109
Tel: (591) 4-235248

CONSULTA GRATUITA

LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Tyson's Office
7777 Leesburg Pike, Suite 307N
Falls Church, VA 22043
703-556-6626

Manassas Office
10432 Balls Ford Road Suite 300
Manassas, VA 20109
1866-755-9264

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

- BANCARROTA
- MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS
- INMIGRACIÓN
- DIVORCIO
- ACCIDENTES AUTOMOBILISTICO
- TESTAMENTOS Y FIDEICOMISOS
- CIERRE DE NEGOCIOS

\$50 de descuento

A&K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Acceptamos con permiso de conducir o licencia internacional. Estimados por teléfono y totalmente gratis. Aseguramos en DC, MD, VA. Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

BM ACCOUNTING
Servicio de Contabilidad Individuales y para Negocios
301-946-1640

• Tramitación del número de TIN y cualquier tipo de ayuda en Contabilidad
• Notaría Pública
• TAXES todo el año

Hacemos los taxes del 2014 y 2015 Por sólo \$160

Metro Travel
OFRECEMOS PASAJES AEROS! LLAMENOS Y COTIZAREMOS SU BOLETO, NOS COMPROMETEMOS A BRINDARLE NUESTROS MEJORES PRECIOS A: CENTRO AMERICA SUR AMERICA Y EUROPA

Experiencia y Profesionalismo ES NUESTRA GARANTIA

301-933-8989 • 301-933-8955
2446 Reedie Dr. Suite #6, Wheaton, MD 20902

Necesita Asistencia Legal con:

- Bancarrota
- Casos de Familia
- Casos civiles
- Casos de tránsito, DUI (manejo bajo la influencia), DWI (manejo en estado de intoxicación)

Nuestros abogados hablan español
Con horario de lunes a sábado
Planes de pago disponibles

¡Llámenos hoy mismo!
Albert Coto, Esq.
(240) 233-6816
S.A. Stevenson Law Offices
8957 Edmonston Road, Suite C,
Greenbelt, MD 20770

BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606
(301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS
Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com

Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos una agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo

Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios **SUPER** económicos

Salidas a Buenos Aires: 25 de marzo

“Pregunte por nuestros especiales de una sola ida”

San Salvador \$239	Quito \$399
Guatemala \$289	Buenos Aires \$599
México \$259	San José \$289
Guadalajara \$289	Bogotá \$429
Managua \$339	Montevideo \$629
Panamá \$419	Bolivia \$799
Tegucigalpa \$279	Lima \$439
Brasil \$589	Santiago de Chile \$549
Caracas \$439	

(703) 533 0887

Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso. Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.

RUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044

MOLIMAR TRAVEL & TAX SERVICE 301.434.5677
1021 UNIVERSITY BLVD. E. SUITE B2, SILVER SPRING, MD 20903
Una Compañía Trabajando Para Nuestra Gente

SERVICIOS

- Boleto aéreo internacional y doméstico (Pregunte por especiales).
- Preparación de TAXES todo el año!
- Aplicaciones para (ITIN).
- Permisos para salidas de menores.
- Traducciones generales.
- Traductor Autorizado del MVA.
- Notarizaciones.
- Cita para M.V.A. (LIC. MD)

GRAND OPENING \$10 de descuento

ESPECIALES

SAN SALVADOR	\$399.99
GUATEMALA	\$395.99
MANAGUA	\$369.99
MEXICO	\$329.99
LIMA	\$414.99
PANAMA	\$371.99
SAN PEDRO	\$339.99
TEGUCIGALPA	\$499.99
BOGOTA	\$398.99
SANTO DOMINGO	\$350.99

*Tarifas sujetas a cambio. No incluyen impuestos.

Lunes a Viernes	10am - 8pm
Sábados	10am - 6pm
Domingos	10am - 5pm

2nd OFFICE: 11409 GEORGIA AVE. WHEATON, MD 20902
Tel. 301-547-9725 • 240-393-5177

WWW.FACEBOOK.COM/MOLIMARTRAVELTAX

gente & eventos

Vea más fotos en www.washingtonhispanic.com

Fotos:
Álvaro Ortiz

Elegante Gala 19na por 87 años de servicio de LULAC

Centenares de invitados disfrutaron de la celebración de la 19na Conferencia Legislativa de LULAC el 24 de febrero en el Mandarin Oriental Hotel. El presidente nacional, Roger C. Rocha, Jr., y el director ejecutivo nacional coordinaron el elegante evento también por los 87 años de servicio. Otorgaron premios a los senadores John Cornyn, de Texas; Elizabeth Warren, de Massachusetts; y al comentarista deportivo Julio Pabon.



John Cornyn, Senador de Texas, recibe el Premio "Legislativo" de manos de Roger C. Rocha, Jr. presidente nacional de LULAC, durante la Gala 19, el 24 de febrero en el Mandarin Oriental Hotel.



Roger C. Rocha, Jr. hace entrega del Premio "Legislativo" a Elizabeth Warren, Senadora de Massachusetts.



El comentarista de deportes Julio Pabón recibe el Premio "Community Advocacy" de manos de Roger C. Rocha, Jr.



Héctor Sánchez, presidente de "National Hispanic Leadership Agenda" (izq.); y Félix Sánchez, presidente de NHFA.



Elizabeth McAdam, Gerente de Relaciones Comunitarias de Ford Motor Company, se dirige a los invitados.



Miembros de Univision: de izq.: Ronald Estrada y su esposa Roxana; Debby Durham; Francisco Pizarro; Carolyn Lorente y su esposo Rafael Lorente.



Brent Wilkes, director ejecutivo nacional de LULAC y su esposa Angela Wilkes (izq.) son acompañados por damas miembros de LULAC.



SÉPTIMA EXPO EVENTO GRATIS EMPRESARIAL

Walter E. Washington Convention Center | 9:00am - 7:30pm

¡REGÍSTRATE YA!
(202) 728-0352 | GWHCC.ORG/EXPO

Patrocinado por:

Presenting 	Presenting Partner 	Presenting Media 	Gold
Silver 	Executive Luncheon 	Partners 	
Health & Wellness 	Marketing Sponsor 	Contractors Row 	International Row
Workforce & Education Row 	Business Reception 	Sign Sponsors 	Corporate Sponsors
How to Expand Your Business Panel 	The Value of Hispanic Businesses Panel 	Media Sponsors 	
Million Dollar Club Panel 			

1,800 Asistentes | 170 Expositores | 90 Patrocinadores y Socios | Oradores VIP

LA Mart

SPRING SALE

Ofertas De Esta Semana: 03/11 - 03/17/2016

VIE 11 **SAB 12** **DOM 13** **LUN 14** **MAR 15** **MIE 16** **JUE 17**

La edición puede resultar en errores ortográficos o de omisión de letras. Las cantidades y los precios de los artículos en oferta están sujetos a cambios de acuerdo al inventario de la tienda.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440

Frutas & Verdunas

<p>Chayote Chayote \$0.59 lb</p> <p>Ciruuela Roja Red Plum \$0.99 lb</p> <p>Mandarina Mandarine \$0.99 lb</p>	<p>Brocoli Crown Broccoli \$0.69 lb</p> <p>Arándanos Blueberries 6 oz \$0.99 c/u</p> <p>Manzana Gala Gala Apple \$0.99 lb</p>	<p>Aguacate Hass Hass Avocado \$0.79 c/u</p> <p>Esparragos Asparagus \$1.49 lb</p>	<p>Lechuga Iceberg Lettuce Iceberg \$0.79 c/u</p> <p>Pimiento Rojo Red Pepper \$1.29 lb</p>	<p>Pera Bosc Bosc Pear \$0.99 lb</p> <p>Naranja Navel California California Navel Orange 5/\$1</p>
---	---	--	---	--

Carnes

<p>Ribeye de Res Fresco Fresh Ribeye \$3.99 lb</p> <p>Chuletas de Cerdo Assorted Pork Chop \$1.79 lb</p> <p>Pechuga de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Breast \$1.69 lb</p>	<p>Aguja de Res Beef Top Round \$2.99 lb</p> <p>Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Pork Butt \$1.79 lb</p> <p>Pollo Entero Whole Chicken \$0.99 lb</p>	<p>Falda de Res Beef Flap Meat \$3.99 lb</p> <p>Hombro de Cerdo Entero Whole Picnic Shoulder \$1.19 lb</p> <p>Piemitas/Pierna Entera de Pollo Drumstick/Quarter Legs \$0.49 lb</p>	<p>Costillas de Sopa Beef Chuck Short Rib for Soup \$2.79 lb</p> <p>Costilla Entera de Cerdo Fresh Whole Pork Spare Rib \$1.99 lb</p> <p>Ajitas de Pollo Buffalo Chicken Buffalo Party Wing \$2.19 lb</p>	<p>Bistec de Res Beef Flank Steak \$4.49 lb</p> <p>Costilla Con Hueso y Piel Pork Spare Rib with Bone and Skin \$1.69 lb</p> <p>Muslo de Pollo con Hueso Bone in Chicken Thigh \$0.79 lb</p>	<p>En Bolsa Entera Filet Mignon Beef Filet Mignon \$5.99 lb</p> <p>En Bolsa Entera Lomo de Cerdo sin Hueso Boneless Whole Pork Loin \$1.99 lb</p> <p>Muslo de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Thigh \$0.99 lb</p>
--	--	--	---	--	--

Solo en LA Mart de Springfield (Vie/Sab/Dom)

Cerdo Bulgogi Marinado \$2.99 / **Ribeye de Res Bulgogi marinado** \$4.99

Marisco

<p>Corvina Fresca Fresh Croaker \$2.99 lb</p> <p>Kingfish Fresco Fresh Kingfish \$2.99 lb</p> <p>Bufalo Fresco Fresh Buffalo \$1.49 lb</p>	<p>Vieira Fresca Fresh Scallop \$7.99 lb</p> <p>Pargo Jumbo Fresco Fresh Jumbo Porgy \$1.99 lb</p> <p>Camarones Blancos 16/20 White Shrimp 16/20 \$6.99 lb</p>
--	--

Comestibles

<p>Golden Canilla Arroz Precocido 20 lb \$9.99</p> <p>Chiky Galletas (Todos los Sabores) 480 gr \$1.89</p> <p>Goya Habichuelas Romanas 4 lb \$4.99</p> <p>Rinaldi Salsa para Pastas (Todas las Variedades) 24 oz \$1.79</p>	<p>Goya Yuca Congelada Cassava 5 lb \$4.99</p> <p>La Cena Frijoles Negros & Habichuelas Coloradas 15.5 oz \$0.69</p> <p>La Cena Caballa en Salmuera 15 oz \$0.99</p> <p>SPAM Luncheon Meat (Todas las Variedades) 12 oz \$2.79</p>	<p>Roshni Jugo de Mango 2.1 lt 2/\$5</p> <p>La Cena Frijoles Negros & Rojos Pequeños 4 lb \$2.99</p> <p>Malher Caldo Sabor a Camarón 200 gr \$1.79</p> <p>Yogurt (Todos los Sabores) 6 oz 10/\$4</p>	<p>Quesos La Ricura Queso Fresco Salvadoreño/Hondureño 12 oz \$3.99</p> <p>Abeja Reina Frijol Rojo de Seda Salvadoreño 20 oz \$2.39</p> <p>Tropicana Jugos de Frutas (Todos los Sabores) 59 oz 10/\$10</p>	<p>Mazola Aceite de Maiz 96 oz \$5.99</p> <p>Dos Caballos Duraznos al Jugo \$2.89</p> <p>San Giorgio Pastas (Todas las Variedades) 16 oz 10/\$10</p> <p>Nestle Agua Pure Life 24 pk \$2.99</p>	<p>Nescafe Café Clásico 200 gr \$4.99</p> <p>Rio Grande Sardinias in Salsa de Tomate 15 oz 2/\$3</p> <p>Hellmann's Mayonesa Real 30 oz \$3.49</p> <p>Arm & Hammer Detergente (Todos los Sabores) 150 oz \$6.99</p>
---	--	--	--	--	--